

HỢP ĐỒNG MUA HÓA CHẤT
NĂM 2024 VÀ NĂM 2025



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----o0o-----

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN H₂O₂

Số: 03/2024/AHP-LB

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 12 năm 2023, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN

: CÔNG TY CỔ PHẦN KHÍ CÔNG NGHIỆP LONG BIÊN

Địa chỉ

: Lô CN14-2, KCN Yên Phong mở rộng, Xã Dũng Liệt, Huyện Yên Phong, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Điện thoại

: 02223.734.332

Fax: 02223.734.038

Mã số thuế

: 2300281676

Tài Khoản

: 116000056560 tại NH TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh khu công nghiệp Tiên Sơn – Tỉnh Bắc Ninh.

Người đại diện

: Ông Trần Thanh Xuân

Chức vụ: Giám Đốc

BÊN MUA

: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ

: Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T. Tuyên Quang

Điện thoại

: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế

: 5000219471

Số tài khoản

: 10201 000 108 3468 tại NH TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang – Tỉnh Tuyên Quang.

Người đại diện

: Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: HÀNG HÓA – GIÁ CẢ - THỜI GIAN CUNG CẤP

Bên Bán đồng ý bán và Bên Mua đồng ý mua hóa chất H₂O₂ cụ thể như sau:

TT	Tên hàng	Đơn giá VNĐ/tấn	Thời gian cung cấp
1	Hydropeoxit (H ₂ O ₂ hoặc Oxi già) nồng độ 50% (±1%), Việt Nam	Đơn giá hàng sẽ được hai bên thống nhất và ký phụ lục giá cho các quý trong năm	01/01/2024 đến 31/12/2024

Ghi chú: Trong mỗi quý trường hợp có sự thay đổi về giá do yêu cầu điều chỉnh giá của Nhà sản xuất hoặc các yếu tố khác dẫn đến giá cả sản phẩm thay đổi khoảng 10%. Bên Bán sẽ thông báo trước cho Bên Mua bằng văn bản để hai bên cùng thống nhất trong Phụ lục của Hợp đồng.

ĐIỀU 2: NGUỒN HÀNG, DỰ TRỮ VÀ HỆ THỐNG BỒN CHỨA

1. Nguồn hàng: Hàng được sản xuất bởi Công ty Cổ phần Hóa chất Hưng Phát Hà Bắc. Địa chỉ: phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang. Điện thoại: 0240-3526577, Fax: 0240-3526066.

2. Dự trữ: Trường hợp Nhà sản xuất có kế hoạch dừng máy đại tu, sửa chữa, bảo dưỡng hoặc dừng sản xuất có thời hạn vì bất cứ lý do gì (có công văn của nhà sản xuất kèm theo), Bên Bán có

trách nhiệm dự trữ tối đa 150 tấn H_2O_2 để cung cấp cho Bên Mua trong thời gian Nhà sản xuất dừng máy.

3. Bên Bán đầu tư cho Bên Mua mượn sử dụng hệ thống bồn chứa H_2O_2 gồm 06 bồn nhựa PE và vật tư để lắp đặt hệ thống, thể tích mỗi bồn $V = 10m^3$. Hệ thống bồn chứa được lắp đặt tại Công ty Cổ phần Giấy An Hòa – thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

4. Trường hợp Nhà sản xuất H_2O_2 : Công ty Cổ phần Hóa chất Hưng Phát Hà Bắc gặp sự cố dài ngày, khiến bên Bán không có hàng cung cấp cho bên Mua, Bên Bán sẽ cung cấp cho Bên Mua H_2O_2 nhập khẩu từ Thái Lan, Hàn Quốc hoặc các nước khác đảm bảo chỉ tiêu chất lượng theo mục 1, điều 3 của hợp đồng. Đơn giá H_2O_2 nhập khẩu hai bên sẽ thỏa thuận, và thống nhất bằng phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng riêng.

ĐIỀU 3: CHẤT LƯỢNG

1. Tiêu chuẩn:

- H_2O_2 : 50% ($\pm 1\%$)
- Acid tự do (tính theo H_2SO_4) $\leq 0.04\%$
- Chất không bay hơi $\leq 0.08\%$
- Độ ổn định $\geq 97\%$
- Tổng C $\leq 0.035\%$
- Nitrate (NO_3^-) $\leq 0.025\%$
- Chất bẩn cơ học: Không có

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1 Bên Mua có trách nhiệm bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành nhận và nghiệm thu hàng hóa; xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.2 Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2.3 Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

2.4 Trường hợp Bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

3.1 Nếu các chỉ tiêu về chất lượng của hàng hóa mà Bên Bán cung cấp không đáp ứng yêu cầu quy định tại mục 1 Điều 3 dẫn đến việc Bên Mua từ chối tiếp nhận lô hàng và Bên Bán đồng ý với kết luận trong mẫu phân tích của Bên Mua. Bên Bán phải khẩn trương giao chuyển hàng khác đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá như mục 1 Điều 3 để thay thế, mọi chi phí phát sinh do giao hàng chậm sẽ do Bên Bán chịu.

3.2 Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong mục 1 Điều 3 mà Bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ đơn giá tương ứng với tỉ lệ phần trăm chất lượng giảm so với tiêu chuẩn yêu cầu (tính trên thành phần chính):

$$\text{Đơn giá thanh toán} = \text{Đơn giá ký hợp đồng} \times \frac{\text{Hàm lượng } H_2O_2 \text{ thực tế}}{\text{Hàm lượng } H_2O_2 \text{ theo hợp đồng}}$$

ĐIỀU 4: ĐÓNG GÓI & VẬN CHUYỂN:

1. Hàng hóa dạng lỏng, vận chuyển bằng xe bồn hoặc tank.

2. Xe vận chuyển được cấp phép vận chuyển hoá chất theo quy định của Pháp luật.

ĐIỀU 5: SỐ LƯỢNG & TIẾN ĐỘ GIAO HÀNG

1. Số lượng hàng Bên Bán sẽ cung cấp cho Bên Mua tối thiểu là 250 tấn/tháng (trừ trường hợp bất khả kháng, dừng máy sửa chữa...). Số lượng thực tế có thể tăng hoặc giảm tùy theo kế hoạch sản xuất và nhu cầu thực tế hàng tháng của Bên Mua. Xác nhận đặt hàng giữa các Bên được lập cho số lượng dự kiến giao nhận theo từng tháng.
2. Từ ngày 27 đến ngày cuối tháng Bên Mua thông báo cho Bên Bán qua email "Kế hoạch nhập hàng" nêu rõ số lượng và tiến độ cụ thể của từng đợt nhận hàng trong tháng tiếp theo.
3. Trường hợp có sự thay đổi về số lượng và tiến độ giao hàng, Bên Mua sẽ thông báo "Điều chỉnh kế hoạch" cho Bên Bán trước 02 ngày làm việc qua email hoặc điện thoại, Bên Bán cập nhật và thực hiện giao hàng theo điều chỉnh của Bên Mua. Mọi thay đổi theo đề xuất của Bên Bán (nếu có) phải được sự chấp thuận của Bên Mua và ngược lại.
4. Bên Mua có trách nhiệm đảm bảo tiếp nhận số lượng đã lập kế hoạch hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
5. Số lượng giao nhận.
 - 5.1. Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng.
 - 5.2 Phương thức tính khối lượng giao nhận:
 - 5.2.1 Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Công ty Cổ Phần Giấy An Hoà. Tổng khối lượng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao – (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.
 - 5.2.2 Khối lượng thanh toán (khối lượng thực nhận theo biên bản bàn giao): Tính bằng khối lượng qua cân.
6. Bơm rót hàng hóa: Việc bơm rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho Bên Mua.
7. Địa điểm giao hàng: Công ty cổ phần giấy An Hoà, thôn An Hoà, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 6: THANH TOÁN

1. Tiền hàng được thanh toán 100% mỗi 01 lần cho giá trị toàn bộ số hàng giao trong 15 ngày trong vòng 15 ngày kể từ ngày lập Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị. Hai bên lập Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao trong nửa đầu tháng vào ngày 15 và nửa cuối tháng vào ngày cuối hàng tháng.
2. Hồ sơ thanh toán gồm:
 - + Hoá đơn GTGT điện tử theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính.
 - + Xác nhận đặt hàng: bản copy
 - + Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hoàn thành trong vòng 15 ngày (bản gốc).
 - + Kết quả thử nghiệm của nhà sản xuất (Bản gốc)
3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản.
4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như mục 1, điều 6 của hợp đồng là 15 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

ĐIỀU 7: CÁC ĐIỀU KHOẢN PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

Bên Bán sẽ chịu phạt khoản tiền 300.000.000vnd nếu Bên Bán vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 9 của hợp đồng:

1. Không cung cấp đủ số lượng theo xác nhận đặt hàng theo tháng đã được hai bên xác nhận mà không đưa ra được lý do được bên Mua chấp thuận (Bên Mua yêu cầu dừng hàng; Bên Bán không đủ lượng hàng giao và được bên Mua chấp thuận...)
2. Chất lượng hàng hóa không đạt theo mục 1 Điều 03 của Hợp đồng 03 lần/tháng và liên tục trong 02 tháng liên tiếp.
3. Không thực hiện Hợp đồng.
4. Trường hợp Bên Bán thông báo nhà sản xuất không có hàng giao cho Bên Mua, yêu cầu Bên Mua phải mua H2O2 nhập khẩu, nhưng Bên Mua phát hiện nhà sản xuất vẫn còn hàng dự trữ, và vẫn đang cung cấp hàng cho các khách hàng khác.

ĐIỀU 8: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

1. Bên Mua có quyền hủy Kế hoạch nhập hàng trong tháng và hoặc đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng (theo Điều 7) mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên Bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.
2. Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Mua vi phạm Hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Mua vi phạm hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo Điều 9 của Hợp đồng:
 - Bên Mua không lấy đủ sản lượng theo bản "Kế hoạch đặt hàng" hoặc bản "Điều chỉnh kế hoạch nhập hàng" liên tục trong 02 tháng.
 - Bên Mua không thanh toán cho Bên Bán đúng theo Điều 6 của Hợp đồng.
 - Bên Mua không thực hiện Hợp đồng.
3. Việc đơn phương chấm dứt hợp đồng của các bên không làm ảnh hưởng đến nghĩa vụ thanh toán tiền hàng mà Bên Bán đã cung cấp cho Bên Mua.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

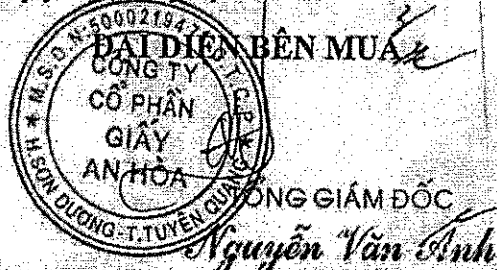
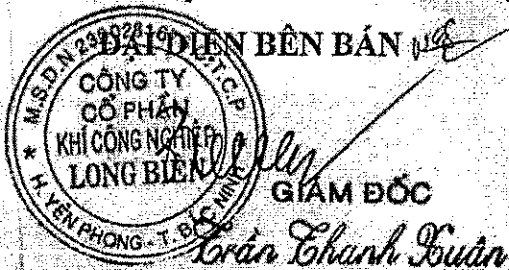
Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình, trong trường hợp bất khả kháng: thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền hoặc do Nhà sản xuất dừng sản xuất hoặc gặp sự cố kỹ thuật (có xác nhận của Nhà sản xuất). Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

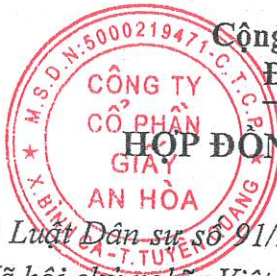
ĐIỀU 10: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. An phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 11: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, hủy bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.





Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN HCl

Số: 01/2024/AHP-DA

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 12 năm 2023, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN : CÔNG TY CP ĐÔNG Á

Địa chỉ : Khu 9 – Thị trấn Phong Châu – Huyện Phù Ninh – Tỉnh Phú Thọ

Điện thoại : 0210 652 3333

Mã số thuế : 2600 283 240

Tài Khoản : 113 652 888888. Tại ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, CN Bắc Phú Thọ, PGD Bãi Bằng.

Hoặc số : 3541100051003 Ngân hàng TMCP Quân đội chi nhánh Việt Trì.

Người đại diện : Ông Nguyễn Đức Trọng Chức vụ: Tổng Giám Đốc

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại : 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế : 5000219471

Số tài khoản : 10201 000 108 3468 – NH TMCP Công thương Việt Nam,
chi nhánh Tuyên Quang.

Người đại diện: Ông Nguyễn Văn Anh Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA – GIÁ CẢ - THỜI GIAN CUNG CẤP

TT	Tên hàng	Đơn giá vnđ/tấn	Thời gian cung cấp
1	HCl	Đơn giá hàng sẽ được hai bên thống nhất và ký phụ lục giá cho các quý trong năm	01/01/2024 đến 31/12/2024

ĐIỀU 2: CHẤT LƯỢNG:

1. Tiêu chuẩn yêu cầu:

- Hàm lượng HCl $\geq 30\%$
- Fe (tính theo Fe_2O_3) $\leq 0.5ppm$
- Tổng cacbon hữu cơ $\leq 3ppm$
- Ca (tính theo CaO) $\leq 0.3ppm$
- $SO_4^{2-} \leq 2ppm$
- Dạng: Dung dịch trong, không lẫn tạp chất

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1. Bên Bán cử đại diện đến nơi giao nhận hàng hóa, lấy mẫu phân tích, ký các biên bản liên quan đến việc giao nhận hàng hóa.

2.2. Bên Mua có trách nhiệm bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.3. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hóa giao nhận và thanh toán.

2.4. Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

2.5. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

3.1. Nếu các chỉ tiêu của hàng hóa không đáp ứng yêu cầu quy định tại Điều 2, Mục 1 của Hợp đồng, Bên Mua có quyền từ chối tiếp nhận lô hàng. Trong vòng 05 ngày, Bên Bán phải giao chuyển hàng khác đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa để thay thế, mọi chi phí phát sinh do giao hàng chậm sẽ do Bên Bán chịu.

3.2. Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì lô hàng vẫn có thể được tiếp nhận nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị lô hàng.

ĐIỀU 3: ĐÓNG GÓI & VẬN CHUYỂN:

Hàng lỏng, chở bằng xe bồn

ĐIỀU 4: SỐ LƯỢNG & TIẾN ĐỘ GIAO HÀNG:

1. Số lượng ước tính bình quân 1 tháng khoảng 40-60 tấn. Số lượng thực tế có thể tăng hoặc giảm tùy theo kế hoạch sản xuất và nhu cầu thực tế hàng tháng của Bên Mua. Xác nhận đặt hàng giữa các Bên được lập cho số lượng dự kiến giao nhận theo từng tháng.

2. Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

- Phương pháp 1: Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Bên Mua. Tổng khối lượng hàng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao - (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.

- Phương pháp 2: Theo Khối lượng trong Phiếu cân của Bên Bán.

Phương pháp xác định nào có khối lượng thấp hơn được chọn làm khối lượng thanh toán giữa hai bên.

ĐIỀU 5: GIAO HÀNG

1. Bên Mua có trách nhiệm thông báo lịch giao hàng theo tháng cho bên Bán, đảm bảo tiếp nhận số lượng đã yêu cầu giao hàng hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
2. Bom rút hàng hóa: Việc bom rút hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho bên Mua
3. Địa điểm giao hàng: Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 6: THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao của tháng vào ngày cuối cùng trong tháng. Bên Mua thanh toán tiền hàng cho bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao trong tháng, và bên Mua nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:

- + Hoá đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (01 bản gốc)
- + Xác nhận đặt hàng: bản copy

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam.

4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như điều mục 1, điều 6 của hợp đồng 15 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

ĐIỀU 7: PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

Bên Bán sẽ chịu phạt khoản tiền 30.000.000vnd nếu Bên Bán vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 9 của hợp đồng:

- 1.1. Không cung cấp đủ số lượng theo xác nhận đặt hàng theo tháng đã được hai bên xác nhận mà không đưa ra lý do được bên Mua chấp thuận (Bên Mua yêu cầu dừng hàng; Bên Bán không đủ lượng hàng giao đã thông báo bằng văn bản và được bên Mua chấp thuận bằng văn bản ...)

- 1.2. Giao hàng có chất lượng thấp hơn so với chỉ tiêu qui định 5 lần/tháng (Kèm theo biên bản có xác nhận hai Bên).

- 1.3. Không thực hiện Hợp đồng.

ĐIỀU 8: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

1. Bên Mua có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên Bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.

2. Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Mua không thực hiện thanh toán trong 2 tháng liên tiếp.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

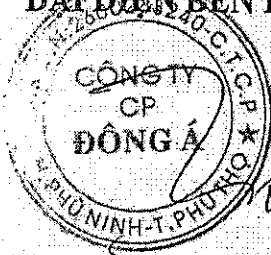
ĐIỀU 10: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 11: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đức Trọng

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 12/2024/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Số 117 ngõ 292 Hà Huy Tập, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, TP. Hà Nội

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H₂SO₄ đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H ₂ SO ₄ (acid sulfuric) - Hàm lượng H ₂ SO ₄ ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	100	2,350,000	235,000,000
	Cộng			235,000,000
	VAT 8%			18,800,000
	Tổng cộng			253,800,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 253,800,000 VNĐ (Bằng chữ: Hai trăm năm mươi ba triệu, tám trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8%, chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Tháng 01/2024.

- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của bên Mua. Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

+ Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính

+ Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.



2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả

kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tòa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

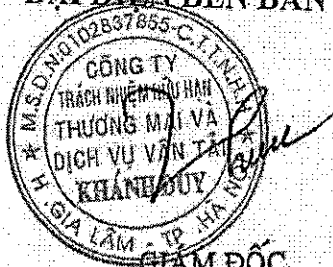
1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

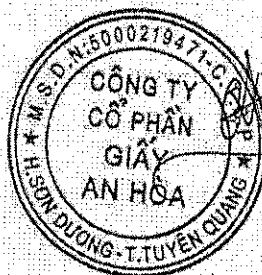
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Anh Tuấn

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 13/2024/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Số 117 ngõ 292 Hà Huy Tập, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, TP. Hà Nội

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H2SO4 đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H2SO4 (acid sulfuric) - Hàm lượng H2SO4 ≥ 98% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch trong, không lẫn tạp chất	100	3,350,000	335,000,000
	Cộng			335,000,000
	VAT 8 %			26,800,000
	Tổng cộng			361,800,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 361,800,000 VNĐ (Bằng chữ: Ba trăm sáu mươi một triệu, tám trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8%, chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Đầu tháng 01.2024
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bom rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết

CO
CO
G
AK
/NG
TRA
THU
DICH
KI
GIA D

quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHÁT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHÁT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

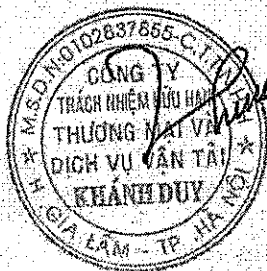
1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

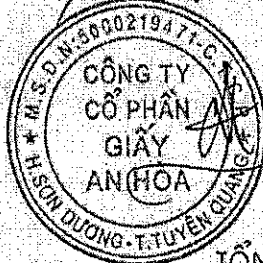
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Anh Trí

ĐẠI DIỆN BÊN MUA

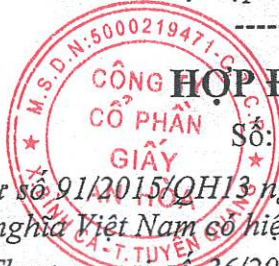


TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 240/2024/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 05 tháng 03 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Thôn Công Thôn, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, TP Hà Nội

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H_2SO_4 đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H_2SO_4 (acid sulfuric) - Hàm lượng $H_2SO_4 \geq 98\%$ - Hàm lượng $Fe \leq 50ppm$ - Dạng: Dung dịch trong, không màu, không lẫn tạp chất	100	2,830,000	283,000,000
	Cộng			283,000,000
	VAT 10%			22,640,000
	Tổng cộng			305,640,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 305,640,000 VNĐ (Bằng chữ: Ba trăm linh năm triệu, sáu trăm bốn mươi nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8%, chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua)

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

Ghi chú: Thuế GTGT 8% là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Tháng 03/2024.
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết

quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

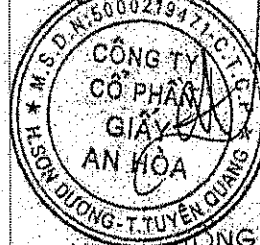
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Anh Tú

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 1389/2024/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 21 tháng 11 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Số 117, Ngõ 292 Hà Huy Tập, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H2SO4 đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H2SO4 (acid sulfuric) - Hàm lượng H2SO4 ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	100	2.200.000	220.000.000
	Cộng			220.000.000
	VAT 8%			17.600.000
	Tổng cộng			237.600.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 237.600.000 VND (Bằng chữ: Hai trăm ba mươi bảy triệu, sáu trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Trong tháng 11+ 12 tùy theo nhu cầu sử dụng của Bên Mua.
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Biên bản bàn giao hàng hóa: 01 bản gốc

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả

phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Toà án kinh tế Toà án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của toà án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

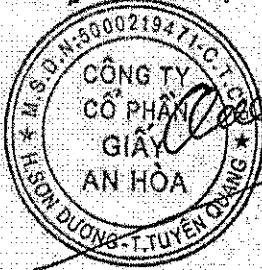
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Anh Tài

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



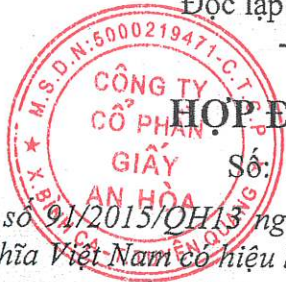
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Quốc Hưng

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 911/2024/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày tháng năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Số 117, Ngõ 292 Hà Huy Tập, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H₂SO₄ đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H ₂ SO ₄ (acid sulfuric) - Hàm lượng H ₂ SO ₄ ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	100	2,350,000	235,000,000
	Cộng			235,000,000
	VAT 8%			18,800,000
	Tổng cộng			253,800,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 253,800,000 VNĐ (Bằng chữ: Hai trăm năm mươi ba triệu tám trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8%, chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Trong tháng 07/2024.
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bom rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm

COI
COI
G
AI
/ON

kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả

1947
S.T.V
PHÂN
XÝ
HỒ
TUY

năng lượng trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

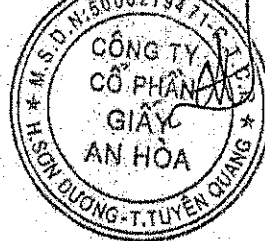
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Anh Tuấn

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 14/2024/AHP-HCCNVN

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 02 tháng 01 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH HÓA CHẤT CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Địa chỉ : P404, Tòa nhà Ocean Park, số 1, Đào Duy Anh, phường Phương Mai, Đống Đa, TP. Hà Nội

Điện thoại : 0243 990 6886

Tài khoản số : 119646598888

Tại : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, chi nhánh Hà Thành

Mã số thuế : 0108543435

Đại diện : Ông Phạm Minh Tứ

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H₂SO₄ đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H ₂ SO ₄ (acid sulfuric) - Hàm lượng H ₂ SO ₄ ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	100	2,350,000	235,000,000
	Cộng			235,000,000
	VAT 8%			18,800,000
	Tổng cộng			253,800,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 253,800,000 VNĐ (Bằng chữ: Hai trăm năm mươi ba triệu, tám trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8%, chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:
 - Thời gian giao hàng: Tháng 01/2024.
 - Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.
2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.
3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.
2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện
3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả

phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

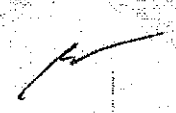
1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.



ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

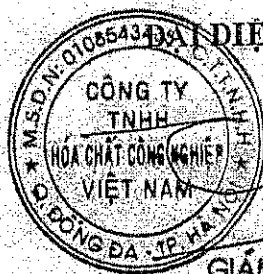
ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Toà án kinh tế Toà án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của toà án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

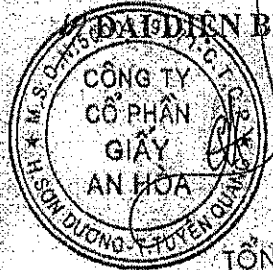
2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.



GIÁM ĐỐC

Phạm Minh Lợi



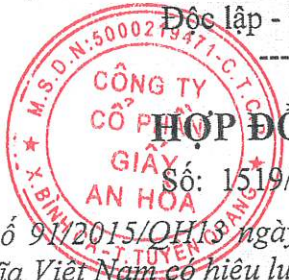
TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

***-----



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 1519/2024/AHP-HCCNVN

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 20 tháng 12 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01/11/2024)

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH HÓA CHẤT CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM

Địa chỉ : P404, Tòa nhà Ocean Park, số 1, Đào Duy Anh, phường Phương Mai, Đống Đa, TP. Hà Nội

Điện thoại : 0243 990 6886

Tài khoản số : 119646598888

Tại : Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, chi nhánh Hà Thành

Mã số thuế : 0108543435

Đại diện : Ông Phạm Minh Tứ Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

ĐIỀU 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H₂SO₄ đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H ₂ SO ₄ (acid sulfuric) - Hàm lượng H ₂ SO ₄ ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	100	2.180.000	218.000.000
	Cộng			218.000.000
	VAT 8%			17.440.000
	Tổng cộng			235.440.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 235.440.000 VNĐ (Bằng chữ: Hai trăm ba mươi lăm triệu, bốn trăm bốn mươi nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Theo yêu cầu của Bên Mua.
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của bên Mua: Do bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty cổ phần giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả

021
JNC
Đ P
GIÁ
AN
/NG

01085
CƠ
TÀ
HÓA CHẤT
VIỆ
ĐỒNG Đ

phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

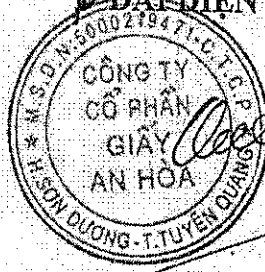
3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC
Phạm Minh Đức

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

***-----



HỢP ĐỒNG KINH TẾ

MUA BÁN CÁC LOẠI HÓA CHẤT

Số: 75/2023/LBA-AHP

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 9 năm 2023, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN MUA (BÊN A): CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, Tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế: 5000219471

- Tài khoản giao dịch: 1140 0006 2895

- Mở tại: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang.

Người đại diện: Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CP ĐẦU TƯ DVTM LÂM NGHIỆP LONG BÌNH AN

Địa chỉ: Thôn An Hòa - xã Vĩnh Lợi - huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

Mã số thuế: 5000294366

Tài khoản giao dịch: 1261006952052

Mở tại: Ngân hàng ABBank – PGD Nguyễn Chánh.

Điện thoại: 02076 257 184

Fax: 0207 6257 188

Người đại diện: Ông Nguyễn Văn Trường

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA, KHỐI LƯỢNG, GIÁ CẢ, THỜI GIAN CUNG CẤP

TT	Tên hàng	Số lượng (tấn/năm)	Đơn giá (VND/tấn)	Thành tiền (VND)	Xuất xứ	Thời gian cung cấp
1	Vôi củ:					
-	Vôi trần\ (Vôi củ trần; vôi rời)	65.000	2.004.000	130.260.000.000	Việt Nam	Từ 01/10/2023 đến 30/09/2024
-	Vôi củ đóng bao (Vôi bao)	3.000	2.109.000	6.327.000.000		
2	Poly Ferric Sulfate [Fe ₂ (OH) _n (SO ₄) _{3-n/2}] _m (PFS)	14.000	6.556.500	91.791.000.000	Trung Quốc	

3	Xút lỏng NaOH 30%	10.000	3.956.250	39.562.500.000	Việt Nam	Từ 01/10/2023 đến 30/09/2024
4	Xút lỏng NaOH 50%	10.000	6.530.450	65.304.500.000		
5	Bột CaCO ₃ siêu mịn	18.000	1.153.000	20.754.000.000		Từ 01/10/2023 đến 30/09/2024
6	Keo AKD	1.200	13.451.000	16.141.200.000		
	Tổng cộng			370.140.200.000		
Bằng chữ: Ba trăm bảy mươi tỷ, một trăm bốn mươi triệu hai trăm ngàn đồng chẵn./						

ĐIỀU 2: TIÊU CHUẨN, CHẤT LƯỢNG:

1. Tiêu chuẩn, chất lượng:

1.1. Tất cả các loại hàng hóa trên được áp dụng theo quy định trong tiêu chuẩn kỹ thuật ban hành của Bên Mua.

1.2. Bên mua có quyền sửa đổi tiêu chuẩn kỹ thuật khi thấy cần thiết và sẽ có thông báo bằng văn bản cho bên bán trước 7 ngày.

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1. Bên Mua có quyền kiểm tra hoặc giám định các chỉ tiêu chất lượng hàng hóa; bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.2. Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2.3. Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

2.4. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 3: ĐÓNG GÓI, VẬN CHUYỂN & GIAO HÀNG

1. Đóng gói, vận chuyển

1.1. Với củ

- Với trần (Với củ trần; với rời): để trần, chở bằng xe tải ben.
- Với củ đóng bao (Với bao): Đóng bao Jumbo ~ 1000kg/ bao

1.2. Bột đá CaCO_3 siêu mịn

- Hàng hóa được đóng trong bao jumbo có chất liệu nhựa PP, trên bao bì ghi đầy đủ nhãn mác của nhà sản xuất. Bao jumbo có quy cách đựng 500kg/bao đến 1000kg/bao, có dây rút ở đáy bao và 2 dây quai đảm bảo chắc chắn để bốc xuống hàng.

- Bên mua trả lại Bên bán bao jumbo để luân chuyển.

1.3. Keo AKD E90

- Hàng hóa được đóng trong Tank IBC với trọng lượng khoảng 1000kg, trên vỏ tank ghi đầy đủ nhãn mác của nhà sản xuất có ghi rõ ngày sản xuất và hạn sử dụng.

- Bên mua trả lại Bên bán vỏ IBC của Bên Bán sau khi đã sử dụng hết hàng.

1.4. Poly Ferric Sulfate: Bao: 650 - 750kg/bao. Chở bằng xe cont

1.5. Hydropeoxit (H_2O_2 hoặc Oxi già)

- Hàng hóa dạng lỏng, vận chuyển bằng xe bồn hoặc tank.

- Xe vận chuyển được cấp phép vận chuyển hoá chất theo quy định của Pháp luật.

1.6. Xút lỏng NaOH 30%: Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

1.7. Xút lỏng NaOH 50%: Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho của Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

ĐIỀU 4: THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao vào ngày 15 hàng tháng hoặc ngày cuối cùng trong tháng. Bên Mua thanh toán tiền hàng cho Bên Bán trong vòng 150 ngày ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng và Bên Mua nhận đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:

+ Hoá đơn GTGT

+ Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (bản gốc);

+ Kết quả kiểm nghiệm của nhà sản xuất (nếu có);

+ Chứng nhận chất lượng, nguồn gốc xuất xứ (nếu có).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam

ĐIỀU 5: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 6: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp trên, Hợp đồng tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng chấm dứt hợp đồng.

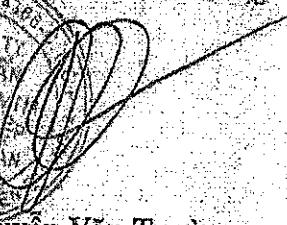
ĐIỀU 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, hủy bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

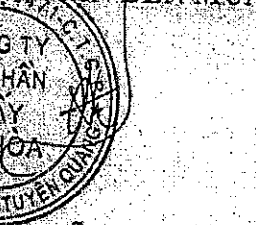
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày 01/10/2023 đến hết ngày 30/9/2024 và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN

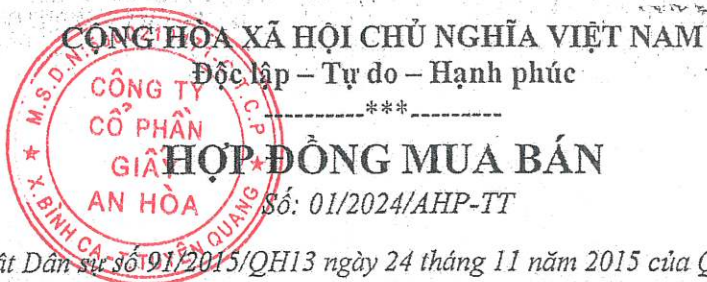


NGUYỄN VĂN TRƯỜNG

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



NGUYỄN VĂN ANH



- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên

Hôm nay, ngày 28 tháng 05 năm 2023, tại Công ty cổ phần giấy An Hòa chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại: 027 6257 184

Mã số thuế: 5000219471

Tài khoản: 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện: Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN: CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT TÂN THÀNH

Địa chỉ: Đường 196, Thôn Hoàng Nha, Xã Minh Hải, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 0221.3981161

Tài khoản: 113000178888 - NH TMCP Công thương Việt Nam- CN Bắc Hà Nội

Mã số thuế: 0900233631

Đại diện: Ông Nguyễn Đức Việt

Chức vụ: Chủ tịch HĐQT

Bên Mua thống nhất mua của Bên Bán các hàng hóa có chi tiết quy cách và các điều khoản mua bán cụ thể sau:

Điều 1: Tên hàng – NSX/Xuất xứ – Số lượng – Đơn giá – Thành Tiền

TT	Tên hàng	NSX/Xuất xứ	Số lượng (kg)	Đơn giá (VND/Kg)	Thành tiền (VND)
1	Hóa chất HYDRAZINE HYDRATE 80% (N ₂ H ₄ H ₂ O 80%) (Đóng gói: 200kg/thùng)	Mitsubishi/Nhật	600	173,550	104,130,000
VAT 8%					8,330,400
Tổng trị giá Hợp đồng					112,460,400

Bằng chữ: Một trăm mười hai triệu, bốn trăm sáu mươi nghìn, bốn trăm đồng./.

Dung sai số lượng và tổng trị giá hợp đồng cho phép $\pm 10\%$

Ghi chú: - Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

63
TƯ
TÂN
QUẤT
HÂN
T. H
20027
ÔNG
T. PH
GIẤY
V. HOA
T. TUY

5. Khối lượng hàng hóa theo biên bản bàn giao có chữ ký của cả hai bên sau khi đã trừ bì vỏ thùng. Mỗi vỏ thùng khối lượng khoảng 10kg.

2. Hàng hoá kiểm tra mà không phù hợp với quy cách kỹ thuật, yêu cầu chất lượng hàng hoá của Hợp đồng thì bên Mua có quyền từ chối nhận hàng và lập biên bản tại chỗ. Bên Bán phải thay thế bằng hàng hoá khác để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá cho Bên Mua trong 03 ngày, mọi chi phí phát sinh do bên Bán chịu.

2. Đối với mặt hàng bên Mua không test được chất lượng tại nhà máy thì sẽ nhập theo CQ(CA) của NSX cấp cho Bên Bán. Trong quá trình xuống hàng và sử dụng của bên Mua nếu phát sinh vấn đề bất thường hai bên sẽ cùng nhau tiến hành lấy mẫu và gửi đi giám định lại tại một đơn vị được cả hai bên chấp thuận tại Việt Nam. Bên nào sai sẽ phải chịu toàn bộ chi phí giám định. Trong trường hợp Bên Bán sai thì Bên Mua có quyền phạt giảm trừ Bên Bán theo tỷ lệ % tính trên khối lượng không đạt với điều kiện bên Mua chấp nhận sử dụng.

2.1. Thanh toán đúng theo điều 5 của hợp đồng. Trường hợp Bên mua chậm thanh toán từ 3 ngày trở lên, Bên mua chịu phạt 0,05% tổng giá trị hợp đồng do thanh toán chậm cho 1 ngày chậm thanh toán nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% tổng giá trị hợp đồng.

2. Trách nhiệm bên Bán:

- 1.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.
- 2.1. Giao hàng đầy đủ, đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ. Trường hợp giao hàng chậm từ 3 ngày trở lên, Bên Bán chịu phạt 0,05% trị giá hàng giao chậm cho 1 ngày chậm giao nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% giá trị chuyển hàng. Tiền phạt chậm giao được Bên Mua khấu trừ vào tiền hàng và xuất hóa đơn cho Bên Bán.
- 3.1 Trong trường hợp Bên Bán không giao được hàng, Bên Bán có trách nhiệm hoàn trả lại số tiền mà bên Mua tạm ứng trước đó trong vòng 05 ngày làm việc.

Điều 7. Trường hợp bất khả kháng

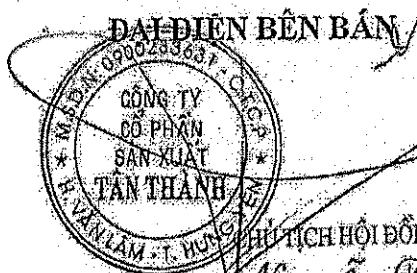
Sự kiện Bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên như động đất, bão, lũ lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hoả hoạn, chiến tranh hoặc có nguy cơ xảy ra chiến tranh... và các thảm họa khác không lường trước được, thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam. Khi sự kiện bất khả kháng xảy ra, các bên sẽ thông báo cho nhau bằng văn bản để tiến hành thảo gỡ và giải quyết.

Điều 8. Giải quyết tranh chấp

1. Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này, nếu có vướng mắc 2 bên sẽ cùng thảo luận giải quyết trên tinh thần hợp tác.
2. Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh liên quan đến hợp đồng này mà hai bên không thể giải quyết được bằng thương lượng thì sẽ được giải quyết tại tòa án kinh tế tỉnh Tuyên Quang, phán quyết của cơ quan này sẽ là phán quyết cuối cùng và bắt buộc thi hành bởi các bên.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

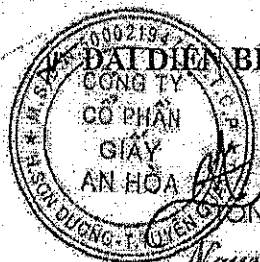
Điều 9. Điều khoản chung

1. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã qui định trong Hợp đồng này, không được đơn phương thay đổi hay huỷ bỏ. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng chỉ có hiệu lực khi được hai bên thoả thuận và thể hiện bằng văn bản hoặc ký phụ lục điều chỉnh Hợp đồng.
2. Hai bên chủ động và thông báo cho nhau biết tiến độ thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề bất lợi phát sinh các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và tích cực bàn bạc giải quyết trên cơ sở thoả thuận bình đẳng hai bên cùng có lợi.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Bất kỳ sự thay đổi hay sửa đổi nào trong hợp đồng này phải bằng văn bản và được sự đồng ý của cả hai bên.
4. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.
5. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký, được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.



HỮU TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Nguyễn Đức Việt

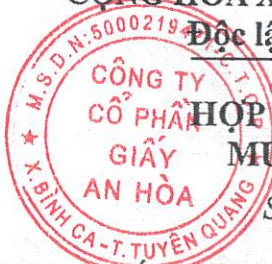


CHỖ CHỮ KÝ VÀ CHỮ ĐÓNG GIẤY

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc



**HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC
MUA BÁN PAC LÔNG**

Số: 04/2024/AHP-PH

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11.

ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 12 năm 2023, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI PHÚC HƯNG

Địa chỉ : Khu 5, phường Vân Cơ, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Mã số thuế : 2600632639

Điện thoại : 0983266590 Email: phucn369@gmail.com

Tài khoản 1 : 118656299999 tại Ngân hàng Viettinbank - CN Đền Hùng.

Tài khoản 2 : 114000141441 tại Ngân hàng Viettinbank - CN Đền Hùng.

Đại diện : Bà Nguyễn Thị Thu Phúc Chức vụ: Giám đốc

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại : 027 6257 184 Fax: 027 6257 188

Mã số thuế : 5000219471

Tài Khoản : 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản cụ thể như sau:

Điều 1. Hàng hóa - Giá cả - Thời gian cung cấp

TT	Tên hàng	NSX	Đơn giá (VND/tấn)	Thời gian cung cấp
1	PAC lông	Công ty CP hóa chất Việt Trì	Đơn giá hàng sẽ được hai bên thống nhất và ký Phụ lục giá cho các quý trong năm	01/01/2024 đến 31/12/2024

Điều 2. Chất lượng PAC lông

1. Tiêu chuẩn yêu cầu:

Hàm lượng Al_2O_3 : $\geq 17\%$

Dạng: Lông, độ kiềm: $\geq 40\%$, cặn không tan trong nước: $\leq 0.2\%$

Ngoại quan: Không lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn.

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1. Bên mua có trách nhiệm bố trí nhân sự cùng với lái xe của Bên bán lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.2. Chất lượng hàng hóa: Hai bên thống nhất áp dụng cùng một quy trình phân tích kiểm tra chất lượng là quy trình được Bên Mua thực hiện trước khi nhận hàng.

2.3. Nếu Bên mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên bán biết để kịp thời xử lý.

2.4. Trường hợp Bên bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 03. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

3.1. Nếu các chỉ tiêu của hàng hóa không đáp ứng yêu cầu quy định tại Điều 2, Mục 1 của Hợp đồng, Bên mua có quyền từ chối tiếp nhận lô hàng. Bên mua sẽ thông báo ngay cho Bên bán (Bằng điện thoại hoặc văn bản) đồng thời tiến hành lập Biên bản và thống nhất lấy mẫu tại thời điểm nhận hàng để làm cơ sở cho hai bên kiểm tra lại (Mẫu lưu có 03 chai được niêm phong có chữ ký của cả người giao và người nhận, Bên mua giữ 01 chai, Bên bán giữ 02 chai). Nếu hai bên vẫn chưa thống nhất được kết quả phân tích thì mẫu lưu sẽ được gửi tới một đơn vị độc lập có đủ điều kiện để kiểm tra phân tích, khi đó kết quả cuối cùng sẽ theo kết quả của đơn vị phân tích độc lập. Phí phân tích và phí giao hàng thay thế sẽ do bên sai chịu.

3.2. Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì lô hàng vẫn có thể được tiếp nhận nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị thanh toán lô hàng.

Điều 3. Đóng gói và vận chuyển.

Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

Điều 4. Khối lượng

1. Số lượng ước tính bình quân 1 tháng khoảng 100-200 tấn. Khối lượng PAC lỏng sẽ được hai bên thống nhất trong đơn hàng vào ngày 25-27 của tháng trước liền kề.

2. Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

- Phương pháp 1: Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Bên Mua. Tổng khối lượng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao - (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.

- Phương pháp 2: Phiếu xuất kho của Bên Bán.

Phương pháp xác định nào thấp hơn được chọn làm khối lượng thanh toán giữa hai bên.

Điều 5. Giao hàng

1. Bên mua có trách nhiệm báo lịch giao hàng theo tháng cho bên Bán, đảm bảo tiếp nhận số lượng đã yêu cầu giao hàng hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.

2. Bơm rót hàng hóa: Việc bơm rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho bên Mua

3. Địa điểm giao hàng: Công ty Cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

Điều 6. Thanh toán

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao của tháng vào ngày cuối cùng trong tháng. Bên mua thanh toán tiền hàng cho Bên bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày hai bên



ký biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao trong tháng và Bên mua nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:

- + Hoá đơn GTGT điện tử theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (bản gốc).
- + Xác nhận đặt hàng: 01 bản copy

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên bán giao cho Bên mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên mua.

3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam.

4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như điều mục 1, điều 6 của hợp đồng trong vòng 05 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

Điều 7. Chấm dứt Hợp đồng

Bên mua có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên bán vi phạm Hợp đồng mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.

Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên mua không thực hiện thanh toán trong 2 tháng liên tiếp.

Điều 8. Bất khả kháng

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

Điều 9. Giải quyết tranh chấp

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

Điều 10. Điều khoản chung

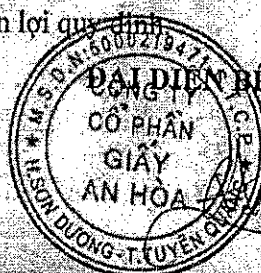
1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.



NGƯỜI ĐẠI DIỆN BÊN BÁN
NGUYỄN CHÍ CHU PHÚC



NGƯỜI ĐẠI DIỆN BÊN MUA
TỔNG GIÁM ĐỐC

NGUYỄN VĂN ANH



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 146/2024/AHP-HN

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên

Hôm nay, ngày 02 tháng 02 năm 2024, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế: 5000219471

Tài Khoản: 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện: Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH TM DỊCH VỤ VÀ MÔI TRƯỜNG HẢI NGUYỄN

Địa chỉ: 130/10 Hồng Lạc, Phường 11, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 08 6276 6066/ 08 6276 6266

Fax: 083 8569344

Mã số thuế: 0306100636

Tài Khoản: Số TK : 1038065189 tại Ngân hàng Vietcombank - CN Quảng Ngãi

Đại diện: Ông Nguyễn Minh Hải

Chức vụ: Giám đốc

Bên Mua thống nhất mua của Bên Bán hàng hóa có chi tiết quy cách và các điều khoản mua bán cụ thể sau:

Điều 1: Hàng hóa – Quy cách/Xuất xứ – Số lượng- Đơn giá - Thành Tiền

TT	Tên hàng	Quy cách/NSX	Số lượng (kg)	Đơn giá (VND/Kg)	Thành tiền (VND)
1	PAM NUOERFLOC A 7952	Hàm lượng ion: 20-25%, chất không tan $\leq 0.2\%$. Thời gian tan trong nước ≤ 60 phút. Độ nhớt (0.1%, T=20°C, máy đo brookfiel đầu đo số 02, tốc độ đo 60 vòng/phút) ≥ 150 CPs. Dạng bột mịn hoặc hạt nhỏ, Anionic. Không vón cục, lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn.	10,000	45,300	453,000,000
Tổng					453,000,000
VAT 10%					45,300,000
Tổng trị giá Hợp đồng					498,300,000

Bằng chữ: Bốn trăm chín mươi tám triệu, ba trăm nghìn đồng./

Dùng sai số lượng và tổng trị giá hợp đồng cho phép $\pm 10\%$.

Điều 2: Giao hàng:

1. Thời gian giao hàng: Trong vòng 5-7 ngày kể từ ngày ký hợp đồng hoặc theo yêu cầu Bên Mua.

2. Thời gian nhận hàng của Bên Mua:

Buổi sáng từ 08 giờ 00 phút đến 11 giờ 30 phút

Buổi chiều từ 13 giờ 00 phút đến 15 giờ 00 phút

3. Bên Bán thông báo cho Bên Mua thời gian, phương tiện của Bên Bán tới kho của Bên Mua để Bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

4. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty Cổ phần giấy An Hòa- Thôn An Hòa - xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

5. Khối lượng hàng hóa sẽ được xác định bằng số lượng ghi trên bao bì hoặc theo phiếu xuất của bên Bán hoặc theo phiếu cân điện tử của Bên Mua đã trừ bì. Số lượng giao nhận và thanh toán là giá trị thấp nhất của 2 phương pháp nhập.

Điều 3: Kiểm tra và bàn giao hàng hóa

1. Bên Mua có quyền kiểm tra hàng hoá được cung cấp để khẳng định hàng hoá có đặc tính kỹ thuật phù hợp với yêu cầu Hợp đồng.

2. Hàng hoá kiểm tra mà không phù hợp với quy cách kỹ thuật, yêu cầu chất lượng hàng hoá của Hợp đồng thì bên Mua có quyền từ chối nhận hàng và lập biên bản tại chỗ. Bên Bán phải thay thế bằng hàng hoá khác để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá cho Bên Mua trong vòng 07 ngày, mọi chi phí phát sinh do bên Bán chịu.

3. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến sản xuất của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ % giá trị theo thống nhất của hai bên.

Điều 4. Chất lượng hàng hoá

1. Bên Bán đảm bảo rằng toàn bộ hàng hoá cung cấp trong Hợp đồng này là mới 100%, đúng quy cách kỹ thuật, xuất xứ quy định tại điều 01.

2. Hai bên thống nhất lấy kết quả theo phương pháp test tại phòng thí nghiệm của Bên Mua để đánh giá chất lượng sản phẩm.

Điều 5. Thanh toán

1. Bên Mua sẽ thanh toán cho Bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận được đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ cho số hàng đã bàn giao và nghiệm thu tại kho bên Mua.

Bộ hồ sơ thanh toán gồm:

- + Hóa đơn GTGT bản gốc liên 2.
- + Giấy chứng nhận xuất xứ CO của NSX cấp cho bên Bán (Bản sao y)
- + Giấy chứng nhận phân tích COA (CQ) (Bản sao y)
- + Biên bản giao nhận hàng hóa (Bản gốc)

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa.

Điều 6. Trách nhiệm của các bên

02/94
NG T
PHAN
IAY
HOA
TUYEN

6100636.C
ONG TTY
TNHH
G MẠI DỊCH V
TÔI TRƯỞNG
NGUYEN
TPHỐ C

1. Trách nhiệm bên Mua:

- 1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp
- 2.1. Thanh toán đúng theo điều 5 của hợp đồng

2. Trách nhiệm bên Bán:

- 1.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.
- 2.1. Giao hàng đầy đủ, đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ. Trường hợp giao hàng chậm từ 3 ngày trở lên, Bên Bán chịu phạt 0,05% trị giá hàng giao chậm cho 1 ngày chậm giao nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% giá trị chuyển hàng. Tiền phạt chậm giao được Bên Mua khấu trừ vào tiền hàng và xuất hóa đơn cho Bên Bán.

Điều 7. Trường hợp bất khả kháng

Sự kiện Bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên như động đất, bão, lũ lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn, chiến tranh hoặc có nguy cơ xảy ra chiến tranh... và các thảm họa khác không lường trước được, thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam. Khi sự kiện bất khả kháng xảy ra, các bên sẽ thông báo cho nhau ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

Điều 8. Giải quyết tranh chấp

1. Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này, nếu có vướng mắc 2 bên sẽ cùng thảo luận giải quyết trên tinh thần hợp tác.
2. Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh liên quan đến hợp đồng này mà hai bên không thể giải quyết được bằng thương lượng thì sẽ được giải quyết tại tòa án kinh tế tỉnh Tuyên Quang, phán quyết của cơ quan này sẽ là phán quyết cuối cùng và bắt buộc thi hành bởi các bên.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

Điều 9. Điều khoản chung

1. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã qui định trong Hợp đồng này, không được đơn phương thay đổi hay hủy bỏ. Mọi thay đổi, bổ sung, hủy bỏ điều khoản nào của Hợp đồng chỉ có hiệu lực khi được hai bên thỏa thuận và thể hiện bằng văn bản hoặc ký phụ lục điều chỉnh Hợp đồng.
2. Hai bên chủ động và thông báo cho nhau biết tiến độ thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề bất lợi phát sinh các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và tích cực bàn bạc giải quyết trên cơ sở thỏa thuận bình đẳng hai bên cùng có lợi.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Bất kỳ sự thay đổi hay sửa đổi nào trong hợp đồng này phải bằng văn bản và được sự đồng ý của cả hai bên.
4. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.
5. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký, được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Minh Hải



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Sinh



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 239/2024/AHP-PP

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 08 tháng 03 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 0276257184

Fax: 0276257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ XUẤT NHẬP KHẨU PHONG PHÁT

Địa chỉ : Số 36 Ngọc Khánh, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, TP Hà Nội

Điện thoại : 098.5154.910

Số tài khoản : 0451000515298

Tại : Ngân hàng Vietcombank Chi nhánh Thành Công, TP Hà Nội

Mã số thuế : 0109053553

Đại diện : Ông Đặng Hoàng Phong

Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: PHẠM VI CUNG CẤP VÀ GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG:

Bên B đồng ý bán, bên A đồng ý mua các vật tư về hóa chất với chi tiết sau.

TT	Hàng hóa, chất lượng	Đóng gói/ Xuất xứ	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Poly Ferric Sulfate [Fe ₂ (OH) _n (SO ₄) _{3-n/2}] _m - Tổng sắt ≥ 19% - Fe ²⁺ ≤ 0.15 - Độ kiềm 9-14 - Ngoại quan bột màu vàng, không vón cục không lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn.	800kg/ bao Xuất xứ: Trung Quốc	300	4.398.000	1.319.400.000
	Cộng				1.319.400.000
	VAT 10%				131.940.000
	Tổng cộng				1.451.340.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 1.451.340.000VND (Bằng chữ: Một tỷ, bốn trăm năm mươi một triệu ba trăm bốn mươi nghìn đồng) bao gồm thuế GTGT và vận chuyển đến kho của bên Mua.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG:

1. Thời gian giao hàng: Cuối tháng 3.2024
2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của bên Bán. Bên mua chịu trách nhiệm dỡ hàng.
3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 02 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Các phương pháp xác nhận khối lượng hàng khi giao nhận:

Phương pháp 1: Xác định khối lượng qua cân: Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa để xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao (KL vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao).

Trọng lượng vỏ bao sẽ căn cứ vào tiêu chuẩn công bố của nhà sản xuất in trên bao bì, kết hợp với cân xác xuất 1 – 2 vỏ bao để xác định khối lượng.

Phương pháp 2: Xác định khối lượng qua kiểm đếm bao: Khối lượng hàng giao bằng số bao x trọng lượng tịnh mỗi bao hàng.

Khối lượng giao nhận cuối cùng: Là số lượng thấp hơn của hai cách tính khối lượng trên.

2. Chi phí dỡ hàng: Do bên Mua chịu

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên Mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cần xe hàng đầu vào) trước 1h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 10 ngày kể từ ngày giao hàng và nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định của Bộ tài chính.
- + Giấy chứng nhận chất lượng (Bản sao y)
- + Giấy chứng nhận xuất xứ (Bản sao y)
- + Biên bản bàn giao hàng hóa (Bản gốc)

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa.

ĐIỀU 6: GIÁM ĐỊNH

THỰC
XUẤT
PHIẾ
CẦN

1. Bên Mua có quyền kiểm tra chất lượng hàng hóa hoặc chỉ định 1 đơn vị giám định độc lập tiến hành giám định các chỉ tiêu chất lượng hàng với chi phí của Bên Mua.

2. Trong trường hợp có sự không nhất quán về chất lượng hàng hoá, hai Bên sẽ trao đổi tìm hướng giải quyết. Nếu không giải quyết được, hai bên thống nhất trưng cầu đơn vị giám định là: Công ty TNHH SGS Việt Nam, để kiểm tra chất lượng cho lô hàng, kết quả của SGS là kết quả cuối cùng và có tính bắt buộc với hai bên.

2.1. Nếu kết quả kiểm định không đạt yêu cầu kỹ thuật đã được thể hiện trong các chứng chỉ chất lượng do Nhà cung cấp phát hành hoặc các yêu cầu kỹ thuật do Bên Mua yêu cầu trước khi đặt hàng và đã được thống nhất với Bên Bán cũng như các tiêu chuẩn quy định trong Hợp đồng này thì Bên Mua có quyền từ chối nhận lô hàng đó. Tất cả các chi phí liên quan đến kiểm định, bốc dỡ và di chuyển hàng hoá khác do Bên Bán chịu. Hoặc Bên Bán khắc phục bằng cách đổi số lượng hàng không đạt cho Bên Mua trong vòng 05 ngày kể từ ngày nhận được Thư khiếu nại; hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ trừ vào giá bán tương ứng tỷ lệ % của hàm lượng không đạt cho toàn bộ lô hàng thực giao.

2.2. Nếu kết quả kiểm định đạt yêu cầu kỹ thuật đã được thể hiện trong chứng chỉ chất lượng do nhà cung cấp phát hành hoặc các yêu cầu kỹ thuật do Bên Mua yêu cầu trước khi đặt hàng và đã được thống nhất với Bên Bán, cũng như các tiêu chuẩn quy định trong Hợp đồng này thì Bên Mua phải nhận lô hàng và chịu tất cả các chi phí có liên quan đến việc kiểm định, bốc dỡ và di chuyển lô hàng đó.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP:

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân TP Hà Nội để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG:

Trong các trường hợp bất khả kháng Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 9: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG:

1553
GTY
HH
MAIV
APXHA
PHAT
TP HA

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

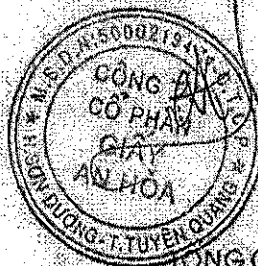
ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Dặng Hoàng Phong

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh



[Handwritten mark]



- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 05 tháng 01 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang
Điện thoại : 02076257184 Fax: 02076257188
Số tài khoản : 10201 000 108 3468
Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang
Mã số thuế : 5000219471
Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HÓA CHẤT AN PHÁT

Địa chỉ : Khu chung cư số 1 – Kiều Đông – Hồng Thái – An Dương – Hải Phòng
Điện thoại : 0313 293 665 Fax: 0313 598 826
Số tài khoản : 030014395268 tại ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - CN Hải Phòng
Mã số thuế : 0201274120
Đại diện : Bà Vũ Thị Xuân Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán lưu huỳnh đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Lưu huỳnh (S) Hàm lượng S (Sulfur) $\geq 99.5\%$; Tro $\leq 0.2\%$. Độ acid (tính theo H_2SO_4) $\leq 0.06\%$. Fe (tính theo Fe_2O_3) $\leq 0.005\%$ Độ ẩm $\leq 0.5\%$. Dạng: Dạng vảy/mảnh, không đóng cục. Chất bẩn cơ học: Không có. Quy cách: Đóng bao jumbo 1000kg hoặc 1200 kg/bao. Xuất xứ: Hàn Quốc, UAE	200	3,250,000	650,000,000
	Cộng			650,000,000
	VAT 8%			52,000,000
	Tổng cộng			702,000,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 702,000,000 VNĐ (Bằng chữ: Bảy trăm linh hai triệu đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và vận chuyển đến kho của bên mua.

Ghi chú: Thuế GTGT 8% là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 10\%$.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

- Thời gian giao hàng: Trong tháng 02/2024.
- Bên Mua báo trước 03 đến 05 ngày trước khi lấy hàng trong tháng.
- 2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của bên Bán.
- 3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

* Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

Phương pháp 1: Xác định khối lượng qua cân: Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa để xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao (KL vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao).

Trọng lượng vỏ bao sẽ căn cứ vào tiêu chuẩn công bố của nhà sản xuất in trên bao bì, kết hợp với cân xác suất 1 – 2 vỏ bao để xác định khối lượng.

Phương pháp 2: Xác định khối lượng qua kiểm đếm bao: Khối lượng hàng giao bằng số bao x trọng lượng tịnh mỗi bao hàng.

Khối lượng giao nhận cuối cùng: Là số lượng thấp hơn của hai cách tính khối lượng trên.

2. Chi phí dỡ hàng: Do bên Mua chịu.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng cho bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 10 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

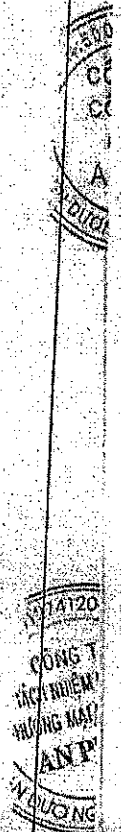
- + Hóa đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ) (Bản sao)
- + Giấy chứng nhận xuất xứ của nhà sản xuất (CO) (Bản sao)

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả



219
NG
PH
GIẤY
H C
T.T

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

CHÍNH
HẠNH
HÀ CHẤT
HÀT
TP. HÀI

năng lượng trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 10: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Huyền

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Anh

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 71/2024/AHP-PH

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 11 tháng 01 năm 2024 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh

Chức vụ: Tổng Giám đốc

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI PHÙNG HƯNG

Địa chỉ : Nhà số 6, tổ dân phố số 4, Phường Thọ Xương, Thành phố Bắc Giang, Tỉnh Bắc Giang.

Điện thoại : 0989254117

Số tài khoản : 2501201000867

Tại : Ngân hàng NN và PTNTVN Agribank- CN Bắc Giang 2

Mã số thuế : 2400391023

Đại diện : Ông Trần Thanh Hưng

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán lưu huỳnh đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Lưu huỳnh (S) Hàm lượng S (Sulfur) $\geq 99.5\%$; Tro $\leq 0.2\%$; Độ acid (tính theo H_2SO_4) $\leq 0.06\%$; Fe (tính theo Fe_2O_3) $\leq 0.005\%$; Độ ẩm $\leq 0.5\%$; Dạng: Vảy, không đóng cục. Chất bản cơ học: Không có. Quy cách: Đóng bao jumbo 1000kg hoặc 1200 kg/bao. Xuất xứ: Hà Bắc/ Việt Nam	70	3,250,000	227,500,000
	Cộng			227,500,000
	VAT 8%			18,200,000
	Tổng cộng			245,700,000

Tổng giá trị Hợp đồng: 245,700,000 VND (Bằng chữ: Hai trăm bốn mươi lăm triệu bảy trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và chi phí vận chuyển đến kho của bên Mua.

Ghi chú: Thuế GTGT 8% là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 10\%$.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

- Thời gian giao hàng: Cuối tháng 01, đầu tháng 02/2024.

- Bên Mua báo trước 03 đến 05 ngày trước khi lấy hàng trong tháng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hoà- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương

- tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của bên Bán.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

* Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

Phương pháp 1: Xác định khối lượng qua cân: Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà để xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao (KL vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao).

Trọng lượng vỏ bao sẽ căn cứ vào tiêu chuẩn công bố của nhà sản xuất in trên bao bì, kết hợp với cân xác suất 1 – 2 vỏ bao để xác định khối lượng.

Phương pháp 2: Khối lượng Theo Phiếu Xuất kho/Biên bản giao hàng của NCC.

Khối lượng giao nhận cuối cùng: Là số lượng thấp hơn của hai cách tính khối lượng trên.

2. Chi phí dỡ hàng: Do bên Mua chịu.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng cho bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 10 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ) (Bản sao)

2. Hóa đơn chung từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

0039.10
CÔNG
T.N
THUẬN
PHUM
DINH B

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.
2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng (trừ chỉ tiêu độ ẩm và tạp chất hàng hóa) mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ trừ vào giá trị thanh toán tương ứng tỷ lệ % của hàm lượng không đạt cho toàn bộ lô hàng thực giao.
2. Nếu chỉ tiêu về độ ẩm hàng hóa vượt quá tiêu chuẩn theo điều 1 của hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể sử dụng được, Bên Mua đồng ý tiếp nhận số lượng hàng bị ẩm nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị thanh toán của lượng hàng bị ẩm này.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. An phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 8. TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

- 1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.
- 1.2. Thanh toán đúng theo Điều 4 của Hợp đồng. Bên Mua chịu phạt 1% giá trị hợp đồng cho mỗi tuần thanh toán chậm (từ 7 ngày) nhưng tổng số tiền phạt không quá 5% giá trị Hợp đồng.

2. Trách nhiệm bên Bán:

- 2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.
- 2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (từ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên B sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên A sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 10: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

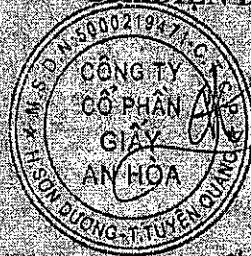
1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký, đề thực hiện.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



GIÁM ĐỐC
TRẦN THANH HƯNG

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Anh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----o0o-----

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN H₂O₂

Số: 03/2025/AHP-LB

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 12 năm 2024, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN

: CÔNG TY CỔ PHẦN KHÍ CÔNG NGHIỆP LONG BIÊN

Địa chỉ

: Lô CN14-2, KCN Yên Phong mở rộng, xã Dũng Liệt, huyện Yên Phong, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

Điện thoại

: 02223.734.332

Fax: 02223.734.038

Mã số thuế

: 2300281676

Tài Khoản

: 116000056560 tại NH TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh khu công nghiệp Tiên Sơn – Tỉnh Bắc Ninh.

Người đại diện

: Ông Trần Thanh Xuân

Chức vụ: Giám Đốc

BÊN MUA

: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ

: Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T.Tuyên Quang

Điện thoại

: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế

: 5000219471

Số tài khoản

: 114000062895 tại NH TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang – Tỉnh Tuyên Quang.

Người đại diện

: Ông Nguyễn Quốc Hưng

Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01/11/2024)

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: HÀNG HÓA – GIÁ CẢ - THỜI GIAN CUNG CẤP

Bên Bán đồng ý bán và Bên Mua đồng ý mua hóa chất H₂O₂ cụ thể như sau:

TT	Tên hàng	Đơn giá vnđ/tấn	Thời gian cung cấp
1	Hydropeoxit (H ₂ O ₂ hoặc Oxi già) nồng độ 50% (±1%)	9.450.000	01/01/2025 đến 31/12/2025

- Đơn giá trên chưa bao gồm thuế GTGT, đã bao gồm chi phí vận chuyển, bơm rót vào bể chứa tại kho Bên mua.

- Trong khi thực hiện Hợp đồng, nếu có sự thay đổi về giá do yêu cầu điều chỉnh giá của Nhà sản xuất hoặc các yếu tố khác dẫn đến giá cả sản phẩm thay đổi, Bên Bán sẽ thông báo trước cho Bên Mua bằng văn bản để hai bên cùng thống nhất và xác nhận giá điều chỉnh thông qua Phụ lục của Hợp đồng.

ĐIỀU 2: NGUỒN HÀNG, DỰ TRỮ VÀ HỆ THỐNG BỒN CHỨA

1. Nguồn hàng: Hàng được sản xuất bởi Công ty Cổ phần Hóa chất Hưng Phát Hà Bắc. Địa chỉ: phường Thọ Xương, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang, Việt Nam. Điện thoại: 0240-3526577, Fax: 0240-3526066.

2. Dự trữ: Trường hợp Nhà sản xuất có kế hoạch dừng máy đại tu, sửa chữa, bảo dưỡng hoặc dừng sản xuất có thời hạn vì bất cứ lý do gì (có công văn của nhà sản xuất kèm theo), Bên Bán có trách nhiệm dự trữ tối đa 150 tấn H_2O_2 để cung cấp cho Bên Mua trong thời gian Nhà sản xuất dừng máy.

3. Bên Bán đầu tư cho Bên Mua mượn sử dụng hệ thống bồn chứa H_2O_2 gồm 06 bồn nhựa PE và vật tư để lắp đặt hệ thống, thể tích mỗi bồn $V = 10m^3$. Hệ thống bồn chứa được lắp đặt tại Công ty Cổ phần Giấy An Hòa – thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

4. Trường hợp Nhà sản xuất H_2O_2 : Công ty Cổ phần Hóa chất Hưng Phát Hà Bắc gặp sự cố dài ngày, khiến bên Bán không có hàng cung cấp cho bên Mua, Bên Bán sẽ cung cấp cho Bên Mua H_2O_2 nhập khẩu từ Thái Lan, Hàn Quốc hoặc các nước khác đảm bảo chỉ tiêu chất lượng theo mục 1, điều 3 của hợp đồng. Đơn giá H_2O_2 nhập khẩu hai bên sẽ thỏa thuận, và thống nhất bằng phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng riêng.

ĐIỀU 3: CHẤT LƯỢNG

1. Tiêu chuẩn:

- H_2O_2 : 50% ($\pm 1\%$)
- Acid tự do (tính theo H_2SO_4) $\leq 0.04\%$
- Chất không bay hơi $\leq 0.08\%$
- Độ ổn định $\geq 97\%$
- Tổng C $\leq 0.035\%$
- Nitrate (NO_3^-) $\leq 0.025\%$
- Chất bẩn cơ học: Không có

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1 Bên Mua có trách nhiệm bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành nhận và nghiệm thu hàng hóa; xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.2 Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2.3 Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

2.4 Trường hợp Bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

3.1 Nếu các chỉ tiêu về chất lượng của hàng hóa mà Bên Bán cung cấp không đáp ứng yêu cầu quy định tại mục 1 Điều 3 dẫn đến việc Bên Mua từ chối tiếp nhận lô hàng và Bên Bán đồng ý với kết luận trong mẫu phân tích của Bên Mua. Bên Bán phải khẩn trương giao chuyển hàng khác đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá như mục 1 Điều 3 để thay thế, mọi chi phí phát sinh do giao hàng chậm sẽ do Bên Bán chịu.

3.2 Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong mục 1 Điều 3 mà Bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ đơn giá tương ứng với tỷ lệ phần trăm chất lượng giảm so với tiêu chuẩn yêu cầu (tính trên thành phần chính: H_2O_2):

$$\text{Đơn giá thanh toán} = \text{Đơn giá ký hợp đồng} \times \frac{\text{Hàm lượng } H_2O_2 \text{ thực tế}}{\text{Hàm lượng } H_2O_2 \text{ theo hợp đồng}}$$

ĐIỀU 4: ĐÓNG GÓI & VẬN CHUYỂN:

1. Hàng hóa dạng lỏng, vận chuyển bằng xe bồn hoặc tank.
2. Xe vận chuyển được cấp phép vận chuyển hoá chất theo quy định của Pháp luật.

ĐIỀU 5: SỐ LƯỢNG & TIẾN ĐỘ GIAO HÀNG

1. Số lượng hàng Bên Bán sẽ cung cấp cho Bên Mua tối thiểu là **250 tấn/tháng** (trừ trường hợp bất khả kháng, dừng máy sửa chữa...). Số lượng thực tế có thể tăng hoặc giảm tùy theo kế hoạch sản xuất và nhu cầu thực tế hàng tháng của Bên Mua. Xác nhận đặt hàng giữa các Bên được lập cho số lượng dự kiến giao nhận theo từng tháng.
2. Từ ngày 27 đến ngày cuối của mỗi tháng, Bên Mua thông báo cho Bên Bán qua email/ Zalo "Kế hoạch nhập hàng" nêu rõ số lượng và tiến độ cụ thể của từng đợt nhận hàng trong tháng tiếp theo.
3. Trường hợp có sự thay đổi về số lượng và tiến độ giao hàng, Bên Mua sẽ thông báo "Điều chỉnh kế hoạch" cho Bên Bán trước 02 ngày làm việc qua email hoặc điện thoại, Bên Bán cập nhật và thực hiện giao hàng theo điều chỉnh của Bên Mua. Mọi thay đổi theo đề xuất của Bên Bán (nếu có) phải được sự chấp thuận của Bên Mua và ngược lại.
4. Bên Mua có trách nhiệm đảm bảo tiếp nhận số lượng đã lập kế hoạch hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
5. Số lượng giao nhận.
 - 5.1. Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa là thiết bị xác định khối lượng.
 - 5.2. Phương thức tính khối lượng giao nhận:
 - 5.2.1. Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hòa. Tổng khối lượng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao – (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.
 - 5.2.2. Khối lượng thanh toán (khối lượng thực nhận theo biên bản bàn giao): Tính bằng khối lượng qua cân.
6. Bom rót hàng hóa: Việc bom rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho Bên Mua.
7. Địa điểm giao hàng: Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 6: THANH TOÁN

1. Hai bên lập "Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hoàn thành" vào giữa tháng và cuối mỗi tháng. Thanh toán 100% tổng giá trị lô hàng đã giao trong vòng 15 ngày kể từ ngày lập Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hoàn thành.
2. Hồ sơ thanh toán gồm:
 - + Hoá đơn GTGT điện tử theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính.
 - + Xác nhận đặt hàng: Bản copy
 - + Biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hoàn thành: Bản gốc.
 - + Kết quả thử nghiệm của nhà sản xuất: Bản gốc hoặc bản Photocopy.
3. Phương thức thanh toán: Bằng chuyển khoản.
4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như mục 1, điều 6 của hợp đồng là 15 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

ĐIỀU 7: CÁC ĐIỀU KHOẢN PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

Bên Bán sẽ chịu phạt khoản tiền **300.000.000vnd** nếu Bên Bán vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 9 của hợp đồng:

219
PH
ẤY
HÒA
T. TUY
16
H
NG
BU
3. T

1. Không cung cấp đủ số lượng theo xác nhận đặt hàng theo tháng đã được hai bên xác nhận mà không đưa ra được lý do được Bên Mua chấp thuận
2. Chất lượng hàng hóa không đạt theo mục 1 Điều 03 của Hợp đồng 03 lần/tháng và liên tục trong 02 tháng liên tiếp.
3. Không thực hiện Hợp đồng.
4. Trường hợp Bên Bán thông báo nhà sản xuất không có hàng giao cho Bên Mua, yêu cầu Bên Mua phải mua H₂O₂ nhập khẩu, nhưng Bên Mua phát hiện nhà sản xuất vẫn còn hàng dự trữ, và vẫn đang cung cấp hàng cho các khách hàng khác.

ĐIỀU 8: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

1. Bên Mua có quyền hủy Kế hoạch nhập hàng trong tháng và hoặc đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng (theo Điều 7) mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên Bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.
2. Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Mua vi phạm Hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Mua vi phạm hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo Điều 9 của Hợp đồng:
 - Bên Mua không lấy đủ sản lượng theo bản "Kế hoạch đặt hàng" hoặc bản "Điều chỉnh kế hoạch nhập hàng" liên tục trong 02 tháng.
 - Bên Mua không thanh toán cho Bên Bán đúng theo Điều 6 của Hợp đồng.
 - Bên Mua không thực hiện Hợp đồng.
3. Việc đơn phương chấm dứt hợp đồng của các bên không làm ảnh hưởng đến nghĩa vụ thanh toán tiền hàng mà Bên Bán đã cung cấp cho Bên Mua.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

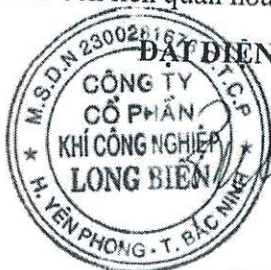
Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình, trong trường hợp bất khả kháng: thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền hoặc do Nhà sản xuất dừng sản xuất hoặc gặp sự cố kỹ thuật (có xác nhận của Nhà sản xuất). Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 10: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng chấm dứt hợp đồng.

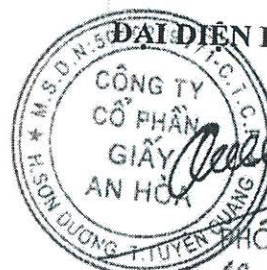
ĐIỀU 11: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, hủy bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.



GIÁM ĐỐC

Trần Thanh Xuân



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Quốc Hưng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 192/2025/AHP-KD

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 5 tháng 3 năm 2025 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ DVVT KHÁNH DUY

Địa chỉ : Số 117, Ngõ 292 Hà Huy Tập, xã Yên Viên, huyện Gia Lâm, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại : 0982947433

Tài khoản số : 020001687965 tại ngân hàng Sacombank chi nhánh Long Biên, Hà Nội

Mã số thuế : 0102837855

Đại diện : Bà Nguyễn Anh Tú Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán axit H2SO4 đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	H2SO4 (acid sulfuric) - Hàm lượng H2SO4 ≥ 93% - Hàm lượng Fe ≤ 50ppm - Dạng: Dung dịch, không lẫn tạp chất	200	2.250.000	450.000.000
	Cộng			450.000.000
	VAT 8%			36.000.000
	Tổng cộng			486.000.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 486.000.000 VNĐ (Bằng chữ: Bốn trăm tám mươi sáu triệu đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 20\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng:

- Thời gian giao hàng: Trong tháng 3/2025 tùy theo nhu cầu sử dụng của Bên Mua.
- Bên Mua báo trước 01 đến 03 ngày trước khi lấy hàng.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của Bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email/ điện thoại để Bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

1. Khối lượng giao nhận:

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân.

2. Việc bơm rót hàng vào bể chứa của Bên Mua: Do Bên Bán thực hiện

3. Thời gian dỡ hàng:

Bên Mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 12h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi Bên Bán giao đủ hàng theo Hợp đồng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng Bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho Bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

- Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Biên bản bàn giao hàng hóa: 01 bản gốc

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả

phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp Bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà Bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ giảm trừ 2% vào giá trị thanh toán cho toàn bộ xe hàng không đạt chất lượng.

Nếu hàng hóa khi kiểm tra không đúng yêu cầu chất lượng trong Hợp đồng mà Bên Mua không đưa vào sản xuất được thì Bên Mua có quyền từ chối nhận hàng và Bên Bán phải có trách nhiệm thay thế bằng hàng hóa khác trong vòng 3 ngày để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa trong hợp đồng này, mọi chi phí liên quan phát sinh sẽ trừ vào giá trị thực hiện của Bên Bán.

ĐIỀU 7: PHẠT THANH TOÁN

Nếu Bên Mua thanh toán chậm hơn thời gian đã quy định trong hợp đồng thì Bên Mua phải chịu phạt theo lãi suất của Ngân hàng Bên Bán mở tài khoản trên số tiền trả chậm. Và thời gian chậm không được quá 15 ngày.

ĐIỀU 8: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 9: TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm Bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà Bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho Bên Bán.

2. Trách nhiệm Bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho Bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu Bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì Bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 10: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên Bán sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, Bên Mua sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

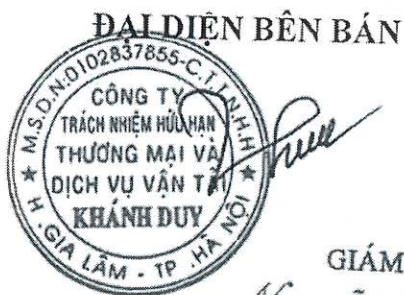
ĐIỀU 11: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.

Trường hợp hai bên không tự giải quyết được thì việc giải quyết được thực hiện tại Tòa án kinh tế Tòa án Nhân dân Tỉnh Tuyên Quang. Phán quyết của tòa án là cuối cùng và bắt buộc đối với cả hai bên. Bên thua kiện sẽ chịu mọi án phí.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.



Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN HCl

Số: 01/2025/HCL-DA

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 12 năm 2024, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN : CÔNG TY CP ĐÔNG Á

Địa chỉ : Khu 9, Thị trấn Phong Châu, huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ.

Điện thoại : 0210 652 3333

Mã số thuế : 2600 283 240

Tài Khoản : 113 652 888888. Tại ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam, CN Bắc Phú Thọ, PGD Bải Bằng

Hoặc số : 3541100051003 Ngân hàng TMCP Quân đội chi nhánh Việt Trì.

Người đại diện : Ông Nguyễn Đức Trọng Chức vụ: **Tổng Giám Đốc**

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại : 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế : 5000219471

Số tài khoản : 114000062895 – NH TMCP Công thương Việt Nam- CN Tuyên Quang.

Người đại diện: Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: **Phó Tổng Giám đốc**

(Theo giấy Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01/11/2024)

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA – GIÁ CẢ - THỜI GIAN CUNG CẤP

TT	Tên hàng	Đơn giá vnd/tấn	Thời gian cung cấp
1	HCl	2.250.000	01/01/2025 đến 31/12/2025

Đơn giá chưa bao gồm thuế GTGT và đã bao gồm chi phí vận chuyển, bơm rót hàng vào bồn chứa của Bên mua.

Ghi chú: Trong khi thực hiện Hợp đồng, nếu có sự thay đổi về giá, Bên Bán sẽ thông báo trước cho Bên Mua bằng văn bản để hai bên cùng thống nhất và xác nhận giá điều chỉnh thông qua Phụ lục của Hợp đồng.

ĐIỀU 2: CHẤT LƯỢNG:

1. Tiêu chuẩn yêu cầu:

- Hàm lượng HCl $\geq 30\%$
- Fe (tính theo Fe₂O₃) $\leq 0.5\text{ppm}$

- Tổng cacbon hữu cơ $\leq 3\text{ppm}$
- Ca (tính theo CaO) $\leq 0.3\text{ppm}$
- $\text{SO}_4^{2-} \leq 2\text{ppm}$
- Dạng: Dung dịch trong, không lẫn tạp chất

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1. Bên Bán cử đại diện đến nơi giao nhận hàng hóa, lấy mẫu phân tích, ký các biên bản liên quan đến việc giao nhận hàng hóa.

2.2. Bên Mua có trách nhiệm bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.3. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2.4. Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

2.5. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

3.1. Nếu các chỉ tiêu của hàng hóa không đáp ứng yêu cầu quy định tại Điều 2, Mục 1 của Hợp đồng, Bên Mua có quyền từ chối tiếp nhận lô hàng. Trong vòng 05 ngày, Bên Bán phải giao chuyển hàng khác đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá để thay thế, mọi chi phí phát sinh do giao hàng chậm sẽ do Bên Bán chịu.

3.2. Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì lô hàng vẫn có thể được tiếp nhận nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị lô hàng.

ĐIỀU 3: ĐÓNG GÓI & VẬN CHUYỂN:

Hàng lỏng, chở bằng xe bồn

ĐIỀU 4: SỐ LƯỢNG & TIẾN ĐỘ GIAO HÀNG:

1. Số lượng ước tính bình quân 1 tháng khoảng 40-60 tấn. Số lượng thực tế có thể tăng hoặc giảm tùy theo kế hoạch sản xuất và nhu cầu thực tế hàng tháng của Bên Mua. Xác nhận đặt hàng giữa các Bên được lập cho số lượng dự kiến giao nhận theo từng tháng.

2. Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

- Phương pháp 1: Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Bên Mua. Tổng khối lượng hàng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao - (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.

- Phương pháp 2: Theo Khối lượng trong Phiếu cân của Bên Bán.

Phương pháp xác định nào có khối lượng thấp hơn sẽ chọn khối lượng đó làm khối lượng giao nhận và thanh toán giữa hai bên.

00021
CÔNG
CỐ P
G
AN
DƯỚI

ĐIỀU 5: GIAO HÀNG

1. Bên Mua có trách nhiệm thông báo lịch giao hàng theo tháng cho bên Bán, đảm bảo tiếp nhận số lượng đã yêu cầu giao hàng hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
2. Bơm rót hàng hóa: Việc bơm rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho bên Mua
3. Địa điểm giao hàng: Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 6: THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao của tháng vào ngày cuối cùng trong tháng. Bên Mua thanh toán tiền hàng cho bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao trong tháng, và bên Mua nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:
 - + Hoá đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
 - + Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (01 bản gốc)
 - + Xác nhận đặt hàng: 01 bản copy
2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.
3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam.
4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như điều mục 1, điều 6 của hợp đồng 15 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

ĐIỀU 7: PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

Bên Bán sẽ chịu phạt khoản tiền 30.000.000vnd nếu Bên Bán vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 9 của hợp đồng:

- 1.1. Không cung cấp đủ số lượng theo xác nhận đặt hàng theo tháng đã được hai bên xác nhận mà không đưa ra lý do được bên Mua chấp thuận (Bên Mua yêu cầu dừng hàng; Bên Bán không đủ lượng hàng giao đã thông báo bằng văn bản và được bên Mua chấp thuận bằng văn bản)
- 1.2. Giao hàng có chất lượng thấp hơn so với chỉ tiêu qui định 5 lần/tháng (Kèm theo biên bản có xác nhận hai Bên).
- 1.3. Không thực hiện Hợp đồng.

ĐIỀU 8: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

1. Bên Mua có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên Bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.
2. Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Mua không thực hiện thanh toán trong 2 tháng liên tiếp.

TY
AN
Y
HÒA
TUYÊN

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

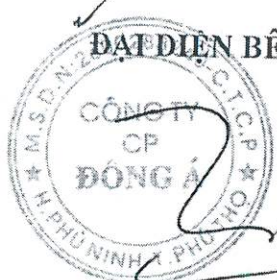
ĐIỀU 10: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 11: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

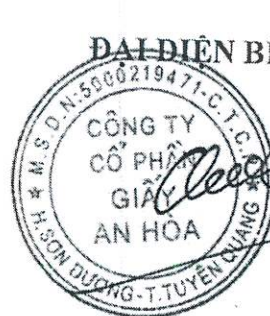
1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đức Trọng

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN KHÍ HOÁ LỎNG (LPG)
Số: 121/2024/AHP-PGC

- Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 24/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật thương mại số 36/2005/QH11 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 14/06/2005, có hiệu lực từ ngày 01/01/2006 và các văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 20 tháng 01 năm 2024, tại Hà Nội, chúng tôi gồm có:

BÊN BÁN (BÊN A) : TỔNG CÔNG TY GAS PETROLIMEX-CTCP

Địa chỉ : Tầng 20 Tòa nhà Mipec, số 229 Tây Sơn, P.Ngã Tư Sở, Q.Đống Đa, TP Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại : (024) 3 8641212 Fax: (024) 3 864 2249

Tài khoản : 0011000019997

Mở tại : SGD NH TMCP Ngoại thương Việt Nam

Mã số thuế : 0101447725

Đại diện : Ông Nguyễn Đăng Công Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

Giấy ủy quyền số : 0557/PGC-UQ, ngày 01/07/2023

BÊN MUA (BÊN B) : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, Tuyên Quang

Điện thoại : 0276257184 Fax: 0276257188

Tài khoản : 10201 000 108 3468

Mở tại : Ngân hàng TMCP Công Thương VN - CN Tuyên Quang.

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Văn Anh Chức vụ: Tổng Giám đốc

Hai bên cùng nhau thoả thuận ký kết hợp đồng mua bán Khí dầu mỏ hoá lỏng (LPG) với các điều khoản như sau:

Điều 1: Đối tượng hợp đồng

Bên A đồng ý bán và Bên B đồng ý mua của Bên A mặt hàng LPG với khối lượng và chất lượng theo quy định tại điều 2 dưới đây.

Điều 2: Khối lượng - Chất lượng

2.1. Khối lượng:

STT	Tên hàng	ĐVT	Số lượng
1	Khí hóa lỏng (LPG)	Kg	Theo từng bản Xác nhận đặt hàng của Bên B

Dung sai số lượng cho phép trong mỗi XNĐH: $\pm 10\%$

2.2. Chất lượng: Mặt hàng LPG Bên A cung cấp cho Bên B là hỗn hợp Propane/Butane với tỷ lệ 50/50 (± 10) và phù hợp với các chỉ tiêu chất lượng của Nhà

sản xuất. Bên A sẽ cung cấp chứng thư chất lượng của mỗi chuyến hàng khi giao hàng cho Bên B.

Điều 3: Giao nhận

3.1. Địa điểm giao hàng: Tại kho tồn chứa LPG của Bên B (Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang).

3.2. Điều kiện và phương thức giao nhận:

3.2.1. Bên A sẽ giao hàng cho Bên B trong khoảng thời gian 24h kể từ khi nhận được đề nghị cấp hàng của Bên B.

3.2.2. Nếu Bên A chậm giao hàng quá 03 ngày kể từ ngày Bên B đăng ký nhu cầu mua hàng, Bên A chịu phạt số tiền tương đương 1% giá trị hàng hóa giao chậm cho mỗi ngày giao chậm. Tổng số tiền phạt giao chậm không vượt quá 5% tổng giá trị Hợp đồng.

3.2.3. Số lượng hàng hoá giao nhận được xác định qua cầu cân trọng lượng của Bên B và được đại diện hai bên ký nhận trong biên bản giao nhận hàng hoá. Bên A ủy quyền cho Lái xe là người giao hàng. Bên B tự chịu trách nhiệm về tính pháp lý của nhân viên nhận hàng tại Nhà máy của Bên B.

3.2.4. Bên B tạo mọi điều kiện về đường đi, điểm đỗ tại các khu vực trong khu vực Nhà máy của Bên B để phương tiện của Bên A ra vào khi giao hàng.

Điều 4: Giá bán và phương thức thanh toán

4.1. Giá bán:

4.1.1. Căn cứ theo ngày hàng về đến kho Bên B, giá bán LPG trong Hợp đồng được xác định theo công thức sau:

$$P = [(CP + Pre) \times (1 + \% TNK) + C] \times (1 + \% GTGT)$$

Trong đó:

- P là đơn giá tính bằng Đô-la Mỹ (USD) cho một tấn LPG đã bao gồm thuế nhập khẩu và thuế GTGT theo quy định của Nhà nước.
- CP: Trung bình cộng giá do công ty Aramco của Ả Rập Xê Út công bố vào ngày đầu tiên mỗi tháng cho Propane và Butane (tương ứng với tỷ lệ C3/C4 = 50/50, bất kỳ tỷ lệ C3/C4 thực tế).
- Pre là chi phí vận chuyển quốc tế về cảng Hải Phòng. Tại thời điểm ký hợp đồng Pre = 162 USD/tấn.
- C là chi phí kinh doanh nội địa. Bao gồm chi phí vận chuyển hàng từ Hải Phòng đến kho nhận hàng của Bên B, chi phí lưu kho, chi phí bơm rót, hao hụt, chi phí giao nhận hàng và chi phí quản lý, các chi phí khác. Tại thời điểm ký hợp đồng C = 23 USD/tấn.
- Thuế nhập khẩu và thuế GTGT theo quy định của Nhà nước. Tại thời điểm ký hợp đồng thuế nhập khẩu = 5%, thuế GTGT = 10%.

- Tỷ giá được xác định theo tỷ giá bán ra của USD do Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam công bố vào ngày làm việc cuối cùng của tháng trước liền kề với tháng nhận hàng
 - Các mức phí Pre và C được cố định từ ngày 01/01/2024 đến ngày 31/12/2024.
- 4.1.2. Hàng tháng, vào ngày làm việc đầu tiên của tháng, căn cứ vào giá CP và tỷ giá, Bên A sẽ làm văn bản thông báo mức giá (tính bằng đồng/kg) gửi Bên B. Văn bản thông báo giá hàng tháng được coi như Phụ lục của Hợp đồng này.
- 4.2. Thanh toán:**
- 4.2.1. Bên A phát hành hóa đơn GTGT giao cho Bên B trên cơ sở biên bản giao nhận hàng hóa của mỗi chuyến hàng như quy định tại 3.2.3
- 4.2.2. Bên B có trách nhiệm thanh toán cho Bên A trong vòng 15 ngày kể từ ngày giao hàng.
- 4.2.3. Bên B bảo đảm thanh toán tiền hàng cho Bên A theo đúng thời hạn mà hai bên đã thỏa thuận tại mục 4.2.2. Nếu quá hạn trên, Bên A có quyền yêu cầu Bên B thanh toán thêm 1% giá trị hợp đồng cho mỗi tuần thanh toán chậm (đủ 7 ngày) nhưng tổng số tiền phạt không quá 5% tổng giá trị Hợp đồng.
- 4.2.4. Hồ sơ thanh toán gồm:
- Hóa đơn GTGT theo đúng quy định hiện hành của Bộ tài chính
 - Giấy chứng nhận chất lượng cấp cho lô hàng nhập cảng (bản sao y)
 - Giấy chứng nhận xuất xứ cấp cho lô hàng nhập cảng (bản sao y)

Điều 5: Bất khả kháng

Nếu một trong các bên trong hợp đồng không thể thực hiện được toàn bộ hay một phần nghĩa vụ của mình trong hợp đồng này do những sự kiện hay tình trạng khách quan mang đến nằm ngoài khả năng kiểm soát và không thể tránh khỏi hoặc không thể khắc phục được của bên đó được coi là bất khả kháng.

Những sự kiện hay tình trạng bất khả kháng bao gồm: Hành động của Chính phủ, thiên tai, hoả hoạn, chiến tranh. Bên gặp bất khả kháng phải thông báo cho bên kia trong vòng 24 giờ và sau 30 ngày phải gửi bằng văn bản các chứng nhận có liên quan đến bất khả kháng của các cơ quan có thẩm quyền. Nếu quá thời hạn trên mà không thông báo thì sẽ không được công nhận là bất khả kháng và vẫn bị coi là vi phạm hợp đồng.

Bên A không phải là nhà sản xuất LPG, do vậy các sự kiện bất khả kháng ảnh hưởng tới đơn vị cung cấp hàng của Bên A sẽ được xem là sự kiện bất khả kháng ảnh hưởng trực tiếp tới Bên A, trong trường hợp này Bên A sẽ cung cấp cho Bên B thông báo bất khả kháng của đơn vị cung cấp hàng cho Bên A.

Điều 6: Quyền sở hữu và rủi ro hàng hóa

Quyền sở hữu và toàn bộ rủi ro của hàng hóa LPG sẽ được chuyển từ Bên A cho Bên B tại thời điểm LPG đã chuyển qua khớp nối giữa ống bơm trên xe bồn của Bên A và ống nhận hàng trên kho chứa của Bên B.

Điều 7: Giải quyết tranh chấp.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu có vấn đề gì vướng mắc phát sinh sẽ được đại diện của hai bên giải quyết thông qua thương lượng theo tinh thần hợp tác bình đẳng. Trong trường hợp có bất kỳ tranh chấp nào phát sinh giữa các bên trong hợp đồng mà không giải quyết được thông qua thương lượng, thì tranh chấp đó sẽ được đưa ra Tòa kinh tế Tòa án thành phố Hà Nội giải quyết theo quy định của luật pháp Việt Nam.

Điều 8: Bảo đảm của các bên

8.1. Bảo đảm của Bên A: Bên A đảm bảo cung cấp LPG cho Bên B theo số lượng và chất lượng như quy định tại Điều 2 của Hợp đồng này.

8.2. Bảo đảm của Bên B:

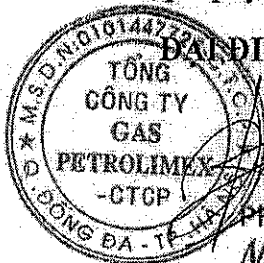
- Bên B bảo đảm thanh toán tiền hàng đầy đủ và đúng hạn như đã thoả thuận trong hợp đồng này, bảo đảm mua LPG của Bên A theo hợp đồng này là để sử dụng vào mục đích hợp pháp, không sử dụng LPG mua của Bên A vào mục đích mà pháp luật Việt Nam không cho phép.
- Bên B đảm bảo rằng hệ thống kho tồn chứa LPG của Bên B đủ điều kiện nạp LPG theo quy định của các cơ quan chức năng.

Điều 9: Thời hạn hiệu lực của hợp đồng

- 9.1. Hợp đồng này có hiệu lực từ ngày ký đến hết ngày 31/12/2024. Sau khi hết thời hạn hiệu lực nói trên, hợp đồng này sẽ tiếp tục có hiệu lực nếu các bên không có văn bản thông báo trước 30 ngày về việc đề nghị thanh lý hợp đồng.
- 9.2. Hợp đồng này sẽ chấm dứt sau 30 ngày kể từ ngày có văn bản thông báo của Bên A (hoặc Bên B) cho Bên còn lại trong trường hợp một trong các bên vi phạm bất cứ nghĩa vụ nào của mình và không có biện pháp nào để khắc phục, sửa chữa vi phạm đó.
- 9.3. Khi kết thúc hợp đồng, hoặc khi hợp đồng chấm dứt trước thời hạn trong mọi trường hợp, Bên B phải thanh toán toàn bộ công nợ tiền hàng và các khoản nợ khác (nếu có) cho Bên A.

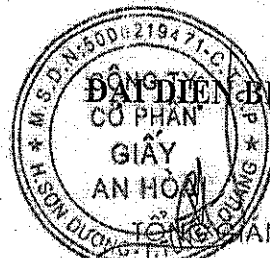
Điều 10: Quy định khác

- 10.1. Mọi sửa đổi bổ sung hợp đồng này chỉ có giá trị pháp lý khi làm thành văn bản, có chữ ký của người đại diện có thẩm quyền của hai bên.
- 10.2. Hợp đồng này gồm 04 trang, được làm thành 04 bản bằng tiếng Việt Nam có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản.



ĐẠI DIỆN BÊN A

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đăng Công



ĐẠI DIỆN BÊN B

TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Anh

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC MUA BÁN METHANOL

Số: 02/2025/AHP-VHH

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 12 năm 2024, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN : VIỆN HÓA HỌC CÔNG NGHIỆP VIỆT NAM
Địa chỉ : Số 2, Phạm Ngũ Lão, P. Phan Chu Trinh, Q. Hoàn Kiếm, Hà Nội.
Điện thoại : 0243. 8253930
Số tài khoản : 2389666888
Tại Ngân hàng : TMCP Quân đội (MB Bank) - CN. Hai Bà Trưng, Hà Nội
Mã số thuế : 0100101121
Đại diện : Ông Hoàng Anh Tuấn Chức vụ: Viện Trưởng

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA
Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, Tỉnh Tuyên Quang
Điện thoại : 027 6257 184 Fax: 027 6257 188
Mã số thuế : 5000219471
Số tài khoản : 117000200389 – NH TMCP Công thương Việt Nam, chi nhánh Tuyên Quang.
Người đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc
(Theo giấy Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01/11/2024)

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA - THỜI GIAN CUNG CẤP- ĐƠN GIÁ

TT	Tên hàng	Đơn giá (VND/tấn)	Thời gian cung cấp
1	Methanol	11.300.000	01/01/2025 đến 31/12/2025

- Đơn giá trên chưa bao gồm thuế GTGT, đã bao gồm chi phí vận chuyển, bơm rót vào bể chứa tại kho Bên mua.

- Trong khi thực hiện Hợp đồng, nếu có sự thay đổi về giá hàng hóa, Bên Bán sẽ thông báo trước cho Bên Mua bằng văn bản để hai bên cùng thống nhất và xác nhận giá điều chỉnh thông qua Phụ lục của Hợp đồng.

ĐIỀU 2: CHẤT LƯỢNG:

1. Tiêu chuẩn yêu cầu:

- Công thức: CH_3OH
- Methanol $\geq 99.85\%$
- Tỷ trọng tại 20°C : 0.788 - 0.792
- Chất bẩn cơ học: Không có

- Gốc Cl^- (theo NaCl): Không có
- KMnO_4 0.1N tiêu hao khi chuẩn độ 100ml methanol: Bằng 0 (tức là chất chỉ thị màu permanganate không đổi màu khi cho 1.3ml vào dung dịch và để trong 30 phút)
- Dạng: Lỏng, không lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn.

2. Xuất xứ: Arap/ Malaysia

3. Kiểm tra chất lượng:

3.1. Bên Bán cử đại diện đến nơi giao nhận hàng hóa, ký các biên bản liên quan đến việc giao nhận hàng hóa.

3.2. Bên Mua có trách nhiệm bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.

3.3. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hóa giao nhận và thanh toán.

3.4. Nếu Bên Mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên Bán biết để kịp thời xử lý.

3.5. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

4. Phạt chất lượng:

4.1. Nếu các chỉ tiêu của hàng hóa không đáp ứng yêu cầu quy định tại Điều 2, Mục 1 của Hợp đồng, Bên Mua có quyền từ chối tiếp nhận lô hàng. Bên Bán phải khẩn trương giao chuyển hàng khác đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hóa để thay thế, mọi chi phí phát sinh do giao hàng chậm sẽ do Bên Bán chịu.

4.2. Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì lô hàng vẫn có thể được tiếp nhận nhưng sẽ giảm trừ 2% khối lượng lô hàng.

ĐIỀU 3: ĐÓNG GÓI & VẬN CHUYỂN:

Hàng lỏng, chở bằng xe bồn hoặc tank ISO.

Bên Bán cho bên Mua mượn 01 tank Inox có kiểm định dùng chứa Methanol dự trữ tại kho Bên Mua. Bên Mua sẽ trả lại tank cho bên Bán nếu bên Mua không tiếp tục nhập Methanol của bên Bán để sử dụng.

Bên Mua cam kết bể inox của bên Bán chỉ dùng để chứa Methanol do bên Bán cung cấp.

ĐIỀU 4: SỐ LƯỢNG & TIẾN ĐỘ GIAO HÀNG:

1. Số lượng ước tính bình quân 01 tháng khoảng 40-60 tấn. Số lượng này không có tính bắt buộc đối với Bên Mua. Số lượng thực tế có thể tăng hoặc giảm tùy theo kế hoạch sản xuất và nhu cầu thực tế hàng tháng của Bên Mua. Hai bên thống nhất số lượng hàng giao theo xác nhận đặt hàng. Nếu số lượng hàng bên Mua sử dụng tăng so xác nhận đặt hàng, hai bên sẽ thống nhất ký xác nhận đặt hàng bổ sung.

2. Bên Mua sẽ thông báo cho bên Bán trước 3-7 ngày làm việc qua email lịch giao hàng và số lượng hàng giao.
3. Mọi thay đổi về lịch giao hàng theo đề xuất của Bên Bán (nếu có) phải được sự chấp thuận của Bên Mua.
4. Bên Mua có trách nhiệm đảm bảo tiếp nhận số lượng đã thông báo giao hàng để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
5. Số lượng giao nhận.
 - 5.1. Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà là thiết bị xác định khối lượng.
 - 5.2. Phương thức tính khối lượng giao nhận:
 - 5.2.1. Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Công ty Cổ Phần Giấy An Hoà. Tổng khối lượng hqua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao – (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.
 - 5.2.2. Khối lượng thanh toán (khối lượng thực nhận theo biên bản bàn giao): Tính bằng khối lượng hàng qua cân.
6. Bơm rót hàng hóa: Việc bơm rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do hai bên cùng kết hợp để việc giao nhận được đảm bảo an toàn nhất. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho bên Mua
7. Địa điểm giao hàng: Công ty cổ phần giấy An Hoà, thôn An Hoà, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 5: THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao của tháng vào ngày cuối cùng trong tháng. Bên Mua thanh toán tiền hàng cho bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày nhận đủ bộ hồ sơ thanh toán, gồm:
 - + Hoá đơn GTGT điện tử theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
 - + Biên bản Đối chiếu khối lượng (Bản gốc).
 - + Xác nhận đặt hàng: bản copy
 - + Giấy chứng nhận xuất xứ (C/O) (Bản sao)
 - + Giấy chứng nhận phân tích (CA) hoặc giấy chứng nhận chất lượng (CQ) (Bản sao)
2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.
3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam

ĐIỀU 6: CÁC ĐIỀU KHOẢN PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG

1. Bên Bán sẽ chịu phạt khoản tiền bằng 30% trị giá hàng dự kiến giao trong 01 tháng, tương đương 170.000.000 VNĐ nếu Bên Bán vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 8 của hợp đồng:
 - 1.1. Không cung cấp đủ số lượng theo xác nhận đặt hàng theo tháng đã được hai bên xác nhận mà không đưa ra được lý do được bên Mua chấp thuận (Bên Mua yêu cầu dừng hàng; Bên Bán không đủ lượng hàng giao và được bên Mua chấp thuận...)

1.2. Chất lượng hàng hóa không đạt theo mục 1 Điều 02 của Hợp đồng 03 lần/tháng và liên tục trong 02 tháng liên tiếp.

1.3. Không thực hiện Hợp đồng.

2. Bên Mua sẽ chịu phạt khoản tiền bằng 30% trị giá hàng dự kiến nhận trong 01 tháng, tương đương 170.000.000vnd nếu Bên Mua vi phạm hợp đồng. Các trường hợp sau đây được hiểu là trường hợp Bên Mua vi phạm Hợp đồng, ngoại trừ trường hợp bất khả kháng theo điều 8 của hợp đồng:

2.1. Không thanh toán đúng hạn cho bên Bán theo điều 6 của Hợp đồng

2.2. Không thực hiện Hợp đồng.

ĐIỀU 7: CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

1. Bên Mua có quyền hủy kế hoạch nhập hàng trong tháng và hoặc đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Bán vi phạm Hợp đồng mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên Bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.

2. Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên Mua không thực hiện thanh toán trong 3 tháng liên tiếp.

ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 9: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

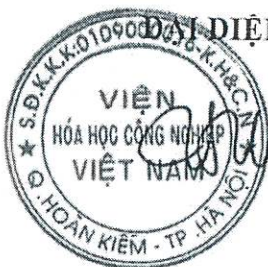
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 10: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

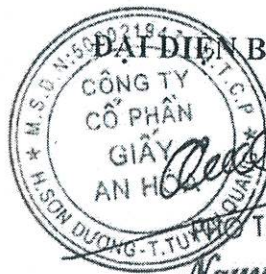
1. Mọi thay đổi, bổ sung, hủy bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.



VIỆN TRƯỞNG
Hoàng Anh Tuấn



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 339/2025/AHP-IRIDI

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hoà XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 4 năm 2025 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang, Việt Nam

Điện thoại : 02076257184

Fax: 02076257188

Số tài khoản : 10201 000 108 3468

Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang

Mã số thuế : 5000219471

Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng

Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Giấy ủy quyền số 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN : CÔNG TY CỔ PHẦN IRIDI VIỆT NAM

Địa chỉ : Số nhà 9E, ngõ 1061 Ngô Gia Tự, phường Nam Hải, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Việt Nam.

Số tài khoản : 2906 1987 88

Tại : Ngân hàng TMCP Á Châu (ACB) – chi nhánh Duyên Hải (Hải Phòng)

Mã số thuế : 0201971749

Đại diện : Bà Phạm Thuý Linh

Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán hàng hóa đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	NATRI SULPHUA (Na ₂ S) Hàm lượng Na ₂ S: ≥ 60% Fe (tính theo Fe ₂ O ₃): ≤ 0,05% Ngoại quan: Dạng vảy, không có chất bẩn cơ học và không đóng cục. Màu sắc: Màu Vàng Quy cách: Bao 25 Kg Xuất xứ: Trung Quốc	100	10.150.000	1.015.000.000
	Cộng			1.015.000.000
	VAT 10%			101.500.000
	Tổng cộng			1.116.500.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 1.116.500.000 VNĐ (Bằng chữ: Một tỷ, một trăm mười sáu triệu, năm trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 10% và chi phí vận chuyển hàng đến kho của Bên Mua.

Ghi chú: Thuế GTGT 8% là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 10\%$.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

1. Thời gian giao hàng: Giao hàng trong vòng 4-7 tuần kể từ ngày ký Hợp đồng.
2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của Bên Bán.
3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của Bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email / điện thoại để Bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

* Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

Phương pháp 1: Xác định khối lượng qua cân: Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà để xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao (KL vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao).

Trọng lượng vỏ bao: 0,1kg/ vỏ.

Phương pháp 2: Khối lượng Theo Phiếu Xuất kho/Biên bản giao hàng của NCC.

Khối lượng giao nhận cuối cùng: Là số lượng thấp hơn của hai cách tính khối lượng trên.

2. Chi phí dỡ hàng: Do Bên Mua chịu.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi Bên Bán giao đủ hàng cho Bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng Bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho Bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Giấy chứng nhận xuất xứ, chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất/ Kết quả thử nghiệm (Bản sao y)

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua. Phiếu

AN - T

VIỆT

AN - T

Chúng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp Bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên Mua đưa ra, hai bên thống nhất trung cầu đơn vị giám định là: Công ty TNHH SGS Việt Nam để kiểm tra chất lượng cho lô hàng, kết quả của SGS là kết quả cuối cùng và có tính bắt buộc với hai bên. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn hoặc vượt chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà Bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ trừ vào đơn giá thanh toán tương ứng tỷ lệ % của hàm lượng không đạt cho toàn bộ lô hàng thực giao.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 8. TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm Bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà Bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho Bên Bán.

1.2. Thanh toán đúng theo Điều 4 của Hợp đồng. Bên Mua chịu phạt 1% giá trị hợp đồng cho mỗi tuần thanh toán chậm (đủ 7 ngày) nhưng tổng số tiền phạt không quá 5% giá trị Hợp đồng.

2. Trách nhiệm Bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho Bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu Bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì Bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

Bên B sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên A sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

3471
TY
AN
Y
DA
TUYEN

171749
G TY
HAN
DI
NAM
HAI

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

ĐIỀU 10: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.
2. Hợp đồng được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.



GIÁM ĐỐC
Phạm Thùy Linh



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng



[Handwritten mark]

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 42/2025/AHP-PP

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 09 tháng 1 năm 2025 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA
Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang
Điện thoại : 0276257184 Fax: 0276257188
Số tài khoản : 10201 000 108 3468
Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – CN Tuyên Quang
Mã số thuế : 5000219471
Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc
(Ủy quyền số 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ XNK PHONG PHÁT
Địa chỉ : Số 36 Ngọc Khánh, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, TP Hà Nội
Điện thoại : 098.5154.910
Số tài khoản : 0451000515298
Tại : Ngân hàng Vietcombank Chi nhánh Thành Công, TP Hà Nội
Mã số thuế : 0109053553
Đại diện : Ông Đặng Hoàng Phong Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: PHẠM VI CUNG CẤP VÀ GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG:

Bên B đồng ý bán, bên A đồng ý mua các vật tư về hóa chất với chi tiết sau.

T T	Hàng hóa, chất lượng	Đóng gói/ Xuất xứ	Số lượng (Kg)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Natri Sulphate Na ₂ SO ₄ (Hàm lượng Na ₂ SO ₄ ≥ 98%. Độ ẩm ≤ 2%. NaCl ≤ 0.35%. Fe (tính theo Fe ₂ O ₃) ≤ 0.002%. Tổng Ca và Mg (quy về MgO) (quy ≤ 0.15%. Chất không tan trong nước ≤ 0.05%. Dạng Rắn không vón cục, và không có tạp chất cơ học)	1000kg/ bao Xuất xứ: Trung Quốc	200.000	2.730	546.000.000
	Cộng				546.000.000
	VAT 10%				54.600.000
	Tổng cộng				600.600.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 600.600.000 VNĐ (Bằng chữ: Sáu trăm triệu, sáu trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 10% và cước vận chuyển đến kho của bên Mua.

Thuế GTGT nêu trên là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 10\%$

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG:

1. Thời gian giao hàng: Trong tháng 2/2025.
2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hòa- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của bên Bán. Bên mua chịu trách nhiệm dỡ hàng.
3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 02 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

* Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:

Phương pháp 1: Xác định khối lượng qua cân: Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà để xác định khối lượng. Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao (KL vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao).

Trọng lượng vỏ bao sẽ căn cứ vào tiêu chuẩn công bố của nhà sản xuất in trên bao bì, kết hợp với cân xác suất 1 – 2 vỏ bao để xác định khối lượng.

Phương pháp 2: Xác định khối lượng qua kiểm đếm bao: Khối lượng hàng giao bằng số bao x trọng lượng tịnh mỗi bao hàng.

Khối lượng giao nhận cuối cùng: Là số lượng thấp hơn của hai cách tính khối lượng trên.

* Thời gian dỡ hàng:

Bên Mua cam kết xuống hàng trong vòng 12h đồng hồ đối với những xe hàng vào công ty CP giấy An Hòa (tính theo thời gian trên phiếu cân xe hàng đầu vào) trước 11h00 cùng ngày.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Bên Mua thanh toán 100% tiền hàng cho bên Bán trong vòng 15 ngày kể từ ngày bên mua nhận đủ hàng và đầy đủ bộ chứng từ thanh toán, gồm:

- + Hóa đơn GTGT: Theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Giấy chứng nhận chất lượng (Bản sao)
- + Giấy chứng nhận xuất xứ (Bản sao)

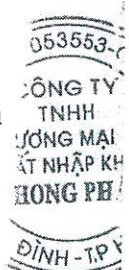
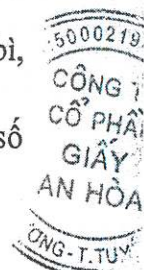
2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa.

ĐIỀU 5: GIÁM ĐỊNH

1. Bên Mua có quyền kiểm tra chất lượng hàng hóa hoặc chỉ định 1 đơn vị giám định độc lập tiến hành giám định các chỉ tiêu chất lượng hàng với chi phí của Bên Mua.

2. Trong trường hợp có sự không nhất quán về chất lượng hàng hoá, hai Bên sẽ trao đổi tìm hướng giải quyết. Nếu không giải quyết được, hai bên thống nhất trưng cầu đơn vị giám



định là: Công ty TNHH SGS Việt Nam, để kiểm tra chất lượng cho lô hàng, kết quả của SGS là kết quả cuối cùng và có tính bắt buộc với hai bên.

2.1. Nếu kết quả kiểm định không đạt yêu cầu kỹ thuật đã được thể hiện trong các chứng chỉ chất lượng do Nhà cung cấp phát hành hoặc các yêu cầu kỹ thuật do Bên Mua yêu cầu trước khi đặt hàng và đã được thống nhất với Bên Bán cũng như các tiêu chuẩn quy định trong Hợp đồng này thì Bên Mua có quyền từ chối nhận lô hàng đó. Tất cả các chi phí liên quan đến kiểm định, bốc dỡ và di chuyển hàng hoá khác do Bên Bán chịu. Hoặc Bên Bán khắc phục bằng cách đổi số lượng hàng không đạt cho Bên Mua trong vòng 05 ngày kể từ ngày nhận được Thư khiếu nại; hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ trừ vào giá bán tương ứng tỷ lệ % của hàm lượng không đạt cho toàn bộ lô hàng thực giao.

2.2. Nếu kết quả kiểm định đạt yêu cầu kỹ thuật đã được thể hiện trong chứng chỉ chất lượng do nhà cung cấp phát hành hoặc các yêu cầu kỹ thuật do Bên Mua yêu cầu trước khi đặt hàng và đã được thống nhất với Bên Bán, cũng như các tiêu chuẩn quy định trong Hợp đồng này thì Bên Mua phải nhận lô hàng và chịu tất cả các chi phí có liên quan đến việc kiểm định, bốc dỡ và di chuyển lô hàng đó.

ĐIỀU 6: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.
2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 8: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 80/2025/AHP- KB

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên

Hôm nay, ngày 14 tháng 2 năm 2025, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế: 5000219471

Tài Khoản: 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện: Ông Nguyễn Quốc Hưng

Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Ủy quyền số 77/UQ-AHP ngày 01/11/2024)

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH VẬT TƯ KINH BẮC

Địa chỉ : Số 24, phố Đức Giang, phường Đức Giang, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Việt Nam.

Điện thoại :

Fax:

Tài khoản số :034 0101 0236901 tại NH TMCP Hàng Hải Việt Nam – CN Long Biên, Hà Nội.

Mã số thuế : 0108429147

Đại diện : Ông Lương Văn Trường

Chức vụ : Giám đốc

Bên Mua thống nhất mua của Bên Bán các hàng hóa có chi tiết quy cách và các điều khoản mua bán cụ thể sau:

Điều 1: Tên hàng – Quy cách/NSX – Số lượng- Đơn giá - Thành Tiền

TT	Tên hàng	Quy cách/NSX	Số lượng (kg)	Đơn giá (VND/Kg)	Thành tiền (VND)
1	Na3PO4.12 H2O	Hàm lượng Na3PO4.12H2O≥98%, Cl ⁻ ≤0,5%. Ngoại quan dạng hạt hoặc bột mịn, không lẫn tạp chất. Xuất xứ: Trung Quốc	25,000	14.500	362.500.000
Tổng					362.500.000
VAT 10%					36.250.000
Tổng trị giá Hợp đồng					398.750.000

Bằng chữ: Ba trăm chín mươi tám triệu, bảy trăm năm mươi nghìn đồng chẵn./.

Dung sai số lượng và tổng trị giá hợp đồng cho phép $\pm 10\%$

Điều 2: Giao hàng:

1. Thời gian giao hàng: Theo yêu cầu của AHP.

2. Thời gian nhận hàng của Bên Mua:

Buổi sáng từ 08 giờ 00 phút đến 11 giờ 30 phút

Buổi chiều từ 13 giờ 00 phút đến 15 giờ 00 phút

3. Bên Bán thông báo cho Bên Mua thời gian, phương tiện của Bên Bán tới kho của Bên Mua để Bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

4. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty Cổ phần giấy An Hòa- Thôn An Hòa - xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

5. Khối lượng hàng hóa sẽ được xác định bằng số lượng ghi trên bao bì hoặc theo phiếu xuất của bên Bán hoặc theo phiếu cân điện tử của Bên Mua đã trừ bì. Số lượng giao nhận và thanh toán là giá trị thấp nhất của 2 phương pháp nhập.

Điều 3: Kiểm tra và bàn giao hàng hóa

1. Bên Mua có quyền kiểm tra hàng hoá được cung cấp để khẳng định hàng hoá có đặc tính kỹ thuật phù hợp với yêu cầu Hợp đồng.

2. Hàng hoá kiểm tra mà không phù hợp với quy cách kỹ thuật, yêu cầu chất lượng hàng hoá của Hợp đồng thì bên Mua có quyền từ chối nhận hàng và lập biên bản tại chỗ. Bên Bán phải thay thế bằng hàng hoá khác để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá cho Bên Mua trong vòng 03 ngày, mọi chi phí phát sinh do bên Bán chịu.

Điều 4. Chất lượng hàng hoá

1. Bên Bán đảm bảo rằng toàn bộ hàng hoá cung cấp trong Hợp đồng này là mới 100%, đúng quy cách kỹ thuật, xuất xứ quy định tại điều 01.

2. Đối với mặt hàng bên Mua không test được chất lượng tại nhà máy thì sẽ nhập theo CQ(CA) của NSX cấp cho Bên Bán. Trong quá trình xuống hàng và sử dụng của bên Mua nếu phát sinh vấn đề bất thường hai bên sẽ cùng nhau tiến hành lấy mẫu trong bao hàng phải còn nguyên vẹn không chấp vá, rách rời(25kg/Bao) và gửi đi giám định lại tại một đơn vị được cả hai bên chấp thuận tại Việt Nam. Bên nào sai sẽ phải chịu toàn bộ chi phí giám định. Trong trường hợp Bên Bán sai thì Bên Mua có quyền phạt giảm trừ Bên Bán theo tỷ lệ % tính trên khối lượng không đạt như sau: Tỷ lệ % phạt = 98% - Nồng độ % kiểm tra thực tế, với điều kiện bên Mua chấp nhận nhập hàng.

Điều 5. Thanh toán

1. Bên Mua sẽ thanh toán cho Bên Bán trong vòng 20 ngày kể từ ngày nhận được đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ theo từng đợt giao hàng.

Bộ hồ sơ thanh toán gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng yêu cầu của Bộ Tài chính.
- + Giấy chứng nhận xuất xứ CO do NSX cấp cho Bên bán (Bản sao y)
- + Giấy chứng nhận phân tích CA (CQ) do NSX cấp cho Bên bán (Bản sao y)
- + Biên bản giao nhận hàng hóa (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: chuyển khoản hoặc Upas LC nội địa.

Điều 6. Trách nhiệm của các bên

1. Trách nhiệm bên Mua:

- 1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp
- 2.1. Thanh toán đúng theo điều 5 của hợp đồng. Trường hợp Bên mua chậm thanh toán từ 3 ngày trở lên, Bên mua chịu phạt 0,05% tổng giá trị hợp đồng do thanh toán chậm cho 1 ngày chậm thanh toán nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% tổng giá trị hợp đồng.

2. Trách nhiệm bên Bán:

- 1.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.
- 2.1. Giao hàng đầy đủ, đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ. Trường hợp giao hàng chậm từ 3 ngày trở lên, Bên Bán chịu phạt 0,05% trị giá hàng giao chậm cho 1 ngày chậm giao nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% giá trị chuyển hàng. Tiền phạt chậm giao được Bên Mua khấu trừ vào tiền hàng và xuất hóa đơn cho Bên Bán

Điều 7. Trường hợp bất khả kháng

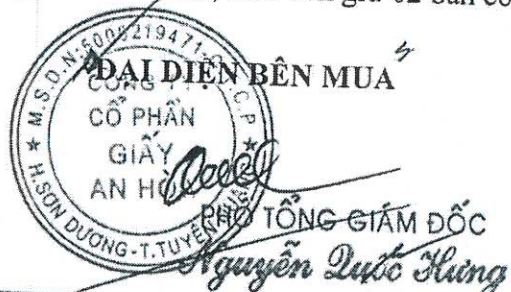
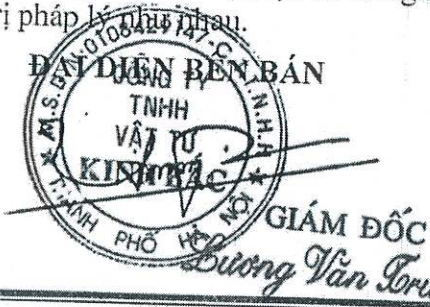
Sự kiện Bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên như động đất, bão, lũ lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn, chiến tranh hoặc có nguy cơ xảy ra chiến tranh... và các thảm họa khác không lường trước được, thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam. Khi sự kiện bất khả kháng xảy ra, các bên sẽ thông báo cho nhau ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

Điều 8. Giải quyết tranh chấp

1. Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này, nếu có vướng mắc 2 bên sẽ cùng thảo luận giải quyết trên tinh thần hợp tác.
2. Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh liên quan đến hợp đồng này mà hai bên không thể giải quyết được bằng thương lượng thì sẽ được giải quyết tại tòa án kinh tế tỉnh Tuyên Quang, phán quyết của cơ quan này sẽ là phán quyết cuối cùng và bắt buộc thi hành bởi các bên.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

Điều 9. Điều khoản chung

1. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã qui định trong Hợp đồng này, không được đơn phương thay đổi hay huỷ bỏ. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng chỉ có hiệu lực khi được hai bên thoả thuận và thể hiện bằng văn bản hoặc ký phụ lục điều chỉnh Hợp đồng.
2. Hai bên chủ động và thông báo cho nhau biết tiến độ thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề bất lợi phát sinh các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và tích cực bàn bạc giải quyết trên cơ sở thoả thuận bình đẳng hai bên cùng có lợi.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Bất kỳ sự thay đổi hay sửa đổi nào trong hợp đồng này phải bằng văn bản và được sự đồng ý của cả hai bên.
4. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.
5. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký, được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.



SALES CONTRACT
HỢP ĐỒNG
No.: 06/2025/AHP-NOURYON

Date : February 20th, 2025

Ngày: 20/2/2025

THE SELLER (BÊN BÁN): NOURYON PULP & PERFORMANCE CHEMICALS AB

Address/ Địa chỉ: Box 47067, Gothenburg 40258, Sweden.

Represented by/ Đại diện: Mr Chuck Yang Position/ Chức vụ: Account Manager/ Kế toán trưởng

THE BUYER (BÊN MUA): AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY/ CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HOA

Address: Vinh Loi Commune, Son Duong District, Tuyen Quang Province, Vietnam.

/ Địa chỉ: Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang, Việt Nam.

Tax ID/ Mã số thuế: 5000219471

Represented by/ Đại diện: Mr Nguyen Quoc Hung Position/ Chức vụ: Deputy General Manager/ Phó Tổng Giám đốc

Both Parties have agreed to sign this contract under the following terms and conditions/ Cả hai bên đã đồng ý ký hợp đồng này theo các điều khoản và điều kiện sau đây:

ARTICLE 1. COMMODITY, QUANTITY, UNIT PRICE & AMOUNT

/ ĐIỀU 1. HÀNG HÓA, SỐ LƯỢNG, ĐƠN GIÁ VÀ TỔNG GIÁ TRỊ

No.	Commodity/Hàng hóa	Quantity /Số lượng(MT)	Unit Price /Đơn giá (USD/MT)	Amount /Tổng tiền (USD)
1	Eka SC Sodium Chlorate	800 (±2%)	685	548,000
Total/Tổng (USD)				548,000
Total Value: United State Dollars five hundred and fourty eight thousand only. Tổng giá trị: Năm trăm bốn mươi tám nghìn Đô la Mỹ. Prices to be understood CIF Hai Phong Port, Viet Nam. Including DTHC and CIS. (Incoterms 2020) / Giá được hiểu là giá CIF Hải Phòng, Việt Nam. Bao gồm phí DTHC và CIS (Incoterms 2020)				

ARTICLE 2. MANUFACTURER, SPECIFICATION.

/ ĐIỀU 2. NHÀ SẢN XUẤT, THÔNG SỐ KỸ THUẬT.

1. Manufacturer/Nhà sản xuất:

- Nouryon Pulp & Performance Chemicals AB – Sweden.
- Nouryon Pulp & Performance Chemicals LLC – USA.
- Nouryon Pulp & Performance Industria Quimica LTDA- Brazil.

2. Specification/Thông số kỹ thuật:

- Quality/chất lượng: Purity. NaClO3 ≥ 99.5 %/ Tinh khiết, NaClO3 ≥ 99.5 %.



- Moisture/dộ ẩm $\leq 0.8\%$
- Cl⁻ $\leq 0.15\%$
- Water insoluble/ chất không tan trong nước $\leq 0.01\%$
- SO₄²⁻ $\leq 0.01\%$.
- Appearance/ngoại quan: White, odorless crystals/Tinh thể màu trắng, không mùi.

ARTICLE 3. PACKING & MARKING

/ĐIỀU 3. ĐÓNG GÓI & ĐÁNH DẤU

1. Packing: 1000kg/Jumbo bag or 1250kg/Jumbo bag.
/Đóng gói: 1000kg/bao Jumbo hoặc 1250kg/bao Jumbo.
2. Marking: as per manufacturer' export standard.
/Đánh dấu: theo tiêu chuẩn xuất khẩu của nhà sản xuất.

ARTICLE 4. SHIPMENT

/ĐIỀU 4. GIAO HÀNG

1. Delivery Date/Ngày giao hàng:
 - Lot 1 (100MT) arrived at the end of June 2025./ Lô 1(100 tấn) hàng về vào cuối tháng 6 năm 2025.
 - Lot 2 (250MT) arrived in the middle of July 2025./ Lô 2(250 tấn) hàng về vào giữa tháng 7 năm 2025.
 - Lot 3 (250MT) arrived in the middle of August 2025./ Lô 3(250 tấn) hàng về vào giữa tháng 8 năm 2025.
 - Lot 4 (200MT) arrived at the middle of September 2025./ Lô 4(200 tấn) hàng về vào giữa tháng 9 năm 2025
2. Transshipment/Chuyển tải: Allowed/Cho phép
3. Partial shipment/Giao hàng từng phần: Allowed/Cho phép.
4. Port of Destination/Cảng đích: Haiphong Port, Vietnam/Cảng Hải Phòng, Việt Nam
5. Port of Shipment/Cảng chuyển hàng: Any Port in Sweden/USA/Brazil./ Bất kỳ cảng nào tại Thụy Điển/ Mỹ/ Brazil.
6. Notice of shipment/Thông báo giao hàng: Within 7 working days after the departure, the Seller shall notify the Buyer by email the following shipping particulars/ Trong vòng 7 ngày làm việc sau khi khởi hành, Người bán sẽ thông báo cho Người mua qua email các thông tin vận chuyển sau:

Vessel's name and nationality, Voyage No/ Tên tàu và quốc tịch, Chuyến đi số B/L No., and B/L date/ Số B/L và ngày B/L.

Port of Loading and Port of Destination/ Cảng xếp hàng và Cảng đích.

ETD & ETA./ Ngày hàng đi dự kiến & ngày hàng đến dự kiến.
7. Demurrage & Detention: 14 calendar days free time combined
/Tiền lưu cont và tiền lưu bãi: 14 ngày miễn phí kết hợp.

ARTICLE 5. PAYMENT

/ĐIỀU 5. THANH TOÁN

1. T/T within 40 days after end of month of Invoice/ T/T trong vòng 40 ngày sau ngày cuối tháng của mỗi hóa đơn.
2. Beneficiary/Người thụ hưởng: Nouryon Pulp & Performance Chemicals AB.
3. Bank name/Tên ngân hàng: ING Bank Belgium
Swift code/Mã chuyển tiền quốc tế: BBRUBEBB
IBAN/ Số định danh ngân hàng: BE07363202781166



4. Bank charges in Vietnam to be for applicant's account, but outside Vietnam to be for Beneficiary's Account/ Phí ngân hàng tại Việt Nam sẽ tính vào tài khoản của người nộp đơn, nhưng ngoài Việt Nam sẽ tính vào tài khoản của Người thụ hưởng.

ARTICLE 6. SHIPPING DOCUMENTS

/ ĐIỀU 6. CHỨNG TỪ VẬN CHUYỂN:

1. Shipping documents includes/ Tài liệu vận chuyển bao gồm:
 - Sea WayBill marked "Freight, DTHC and CIS Prepaid"
 - / Sea WayBill ghi rõ "Cước phí vận chuyển, DTHC và CIS trả trước"
 - 03 Originals of signed Commercial Invoice issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc Hóa đơn thương mại có chữ ký của Người thụ hưởng.
 - 03 Originals of Detailed Packing List issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc Phiếu đóng gói chi tiết do Người thụ hưởng cấp.
 - 03 Originals of Certificate of Origin issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc giấy chứng nhận xuất xứ do người thụ hưởng cấp.
 - 03 Originals of Certificate of Analysis issued by the manufacturer.
 - / 03 bản gốc Giấy chứng nhận phân tích chất lượng do nhà sản xuất cấp.
 - Full set of Insurance Certificate for 110% invoice value, covering "all risks" and showing claim payable in Hanoi, Vietnam, in USD/ Bộ chứng nhận bảo hiểm đầy đủ cho 110% giá trị hóa đơn, bao gồm "mọi rủi ro" và thể hiện yêu cầu bồi thường phải trả tại Hà Nội, Việt Nam, bằng đô la Mỹ
2. The Seller to send full set of original documents to the Buyer through email in the form & scanned format within 3 days from date of B/L date/ Người bán phải gửi bộ chứng từ gốc đầy đủ cho Người mua qua email theo mẫu và dạng quét trong vòng 3 ngày kể từ ngày B/L.

ARTICLE 7: INSPECTION & SURVEY

/ ĐIỀU 7: KIỂM TRA & KHẢO SÁT

1. Shortage & Damage: If any doubt on shortage, damage of cargoes at the destination, the Buyer shall reserve the right to arrange a survey performed by an independent Surveyor. Survey Report is to be acceptable for raising a claim. Seller shall supplement or replace such defected quantities at its own expense within 45 days after receipt of the claim.

2. Quality Inspection: The Buyer reserves the right inspect commodity at its factory and raising Claim with Inspection Report. If quality is found not to be in compliance with the attached Specification then The Seller to replace defected quantities within 45 days from the date of Claim.

/1. Thiếu hụt & Thiệt hại: Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào về tình trạng thiếu hụt, hư hỏng của hàng hóa tại điểm đến, Người mua có quyền sắp xếp một cuộc giám định do một Giám định viên độc lập thực hiện. Báo cáo giám định phải được chấp nhận để đưa ra khiếu nại. Người bán sẽ bổ sung hoặc thay thế số lượng bị lỗi đó bằng chi phí của riêng mình trong vòng 45 ngày sau khi nhận được khiếu nại.

2. Kiểm tra chất lượng: Người mua có quyền kiểm tra hàng hóa tại nhà máy của mình và đưa ra Khiếu nại cùng với Báo cáo kiểm tra. Nếu phát hiện chất lượng không tuân thủ theo Thông số kỹ thuật kèm theo thì Người bán sẽ thay thế số lượng bị lỗi trong vòng 45 ngày kể từ ngày Khiếu nại.

ARTICLE 8: FORCE MAJEURS

/ ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG



Due to problem happening beyond the Seller's control, such as, but not limited to: civil war, act of God, labor strike, natural disasters.... the Seller shall not be responsible for non-delivery or delay in delivery resulting from such occurrence. In such cases, the Seller has to inform the buyer within 10 working days afterwards and may either postpone delivery until removal of the causes or cancel the contract under mutual agreement.

/ Do sự cố xảy ra ngoài tầm kiểm soát của Người bán, chẳng hạn như nhưng không giới hạn ở: nội chiến, thiên tai, đình công lao động, thiên tai..., Người bán sẽ không chịu trách nhiệm về việc không giao hàng hoặc chậm giao hàng do sự cố đó gây ra. Trong những trường hợp như vậy, Người bán phải thông báo cho người mua trong vòng 10 ngày làm việc sau đó và có thể hoãn giao hàng cho đến khi loại bỏ được nguyên nhân hoặc hủy hợp đồng theo thỏa thuận chung.

ARTICLE 9: ARBITRATION

/ ĐIỀU 9: TRỌNG TÀI

During the implementation of the contract, if any dispute arises, the parties must make a notice to each other in writing and try utmost to negotiate and settle in the spirit of friendship and cooperation.

In the case the dispute is not settled by negotiation, any dispute arising out of or in relation with this contract shall be resolved by arbitration at the Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VIAC) in accordance with its Rules of Arbitration. The decisions made by the arbitration commission shall be accepted as final and binding upon both parties. The fees for arbitration shall be borne by the losing Party.

/ Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có tranh chấp phát sinh, các bên phải thông báo cho nhau bằng văn bản và cố gắng hết sức để đàm phán và giải quyết trên tinh thần hữu nghị và hợp tác.

Trong trường hợp tranh chấp không giải quyết được bằng đàm phán, mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng trọng tài tại Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam thuộc Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VIAC) theo Quy tắc Trọng tài của VIAC. Quyết định của ủy ban trọng tài sẽ được chấp nhận là quyết định cuối cùng và ràng buộc đối với cả hai bên. Phí trọng tài sẽ do Bên thua kiện chịu.

ARTICLE 10: GENERAL CONDITIONS

/ ĐIỀU 10: ĐIỀU KIỆN CHUNG

This contract is signed through email undertaken by both parties & effect from the signing date.

/ Hợp đồng này được ký thông qua email giữa hai bên và có hiệu lực kể từ ngày ký.

FOR THE SELLER

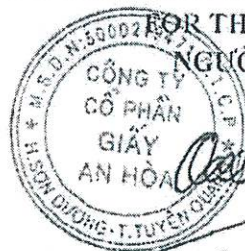
NGƯỜI BÁN

Chuat Tang



FOR THE BUYER

NGƯỜI MUA



*PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng*

SALES CONTRACT
HỢP ĐỒNG
No.: 06/2025/AHP-NOURYON

Date : February 20th, 2025

Ngày: 20/2/2025

THE SELLER (BÊN BÁN): NOURYON PULP & PERFORMANCE CHEMICALS AB

Address/ Địa chỉ: Box 47067, Gothenburg 40258, Sweden.

Represented by/ Đại diện: **Mr Chuck Yang** Position/ Chức vụ: Account Manager/ Kế toán trưởng.

THE BUYER (BÊN MUA): AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY/ CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Address: Vinh Loi Commune, Son Duong District, Tuyen Quang Province, Vietnam.

/ Địa chỉ: Xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang, Việt Nam.

Tax ID/Mã số thuế: 5000219471

Represented by/ Đại diện: **Mr Nguyen Quoc Hung** Position/ Chức vụ: Deputy General Manager/ Phó Tổng Giám đốc

Both Parties have agreed to sign this contract under the following terms and conditions/ Cả hai bên đã đồng ý ký hợp đồng này theo các điều khoản và điều kiện sau đây:

ARTICLE 1. COMMODITY, QUANTITY, UNIT PRICE & AMOUNT

/ ĐIỀU 1. HÀNG HÓA, SỐ LƯỢNG, ĐƠN GIÁ VÀ TỔNG GIÁ TRỊ

No.	Commodity/Hàng hóa	Quantity /Số lượng(MT)	Unit Price /Đơn giá (USD/MT)	Amount /Tổng tiền (USD)
1	Eka SC Sodium Chlorate	800 (±2%)	685	548,000
Total/Tổng (USD)				548,000

Total Value: United State Dollars five hundred and fourty eight thousand only.

Tổng giá trị: Năm trăm bốn mươi tám nghìn Đô la Mỹ.

Prices to be understood CIF Hai Phong Port, Viet Nam. Including DTHC and CIS.

(Incoterms 2020)

/ Giá được hiểu là giá CIF Hải Phòng, Việt Nam. Bao gồm phí DTHC và CIS (Incoterms 2020)

ARTICLE 2. MANUFACTURER, SPECIFICATION.

/ ĐIỀU 2. NHÀ SẢN XUẤT, THÔNG SỐ KỸ THUẬT.

1. Manufacturer/Nhà sản xuất:

- Nouryon Pulp & Performance Chemicals AB – Sweden.
- Nouryon Pulp & Performance Chemicals LLC – USA.
- Nouryon Pulp & Performance Industria Quimica LTDA- Brazil.

2. Specification/Thông số kỹ thuật:

- Quality/chất lượng: Purity, NaClO₃ ≥ 99.5 %/ Tinh khiết, NaClO₃ ≥ 99.5 %.

- Moisture/độ ẩm $\leq 0.8\%$
- Cl⁻ $\leq 0.15\%$
- Water insoluble/ chất không tan trong nước $\leq 0.01\%$
- SO₄²⁻ $\leq 0.01\%$.
- Appearance/ngoại quan: White, odorless crystals/Tinh thể màu trắng, không mùi.

ARTICLE 3. PACKING & MARKING

/ ĐIỀU 3. ĐÓNG GÓI & ĐÁNH DẤU

1. Packing: 1000kg/Jumbo bag or 1250kg/Jumbo bag.
/ Đóng gói: 1000kg/bao Jumbo hoặc 1250kg/bao Jumbo.
2. Marking: as per manufacturer' export standard.
/ Đánh dấu: theo tiêu chuẩn xuất khẩu của nhà sản xuất.

ARTICLE 4. SHIPMENT

/ ĐIỀU 4. GIAO HÀNG

1. Delivery Date/Ngày giao hàng:
 - Lot 1 (100MT) arrived at the end of June 2025./ Lô 1(100 tấn) hàng về vào cuối tháng 6 năm 2025.
 - Lot 2 (250MT) arrived in the middle of July 2025./ Lô 2(250 tấn) hàng về vào giữa tháng 7 năm 2025.
 - Lot 3 (250MT) arrived in the middle of August 2025./ Lô 3(250 tấn) hàng về vào giữa tháng 8 năm 2025.
 - Lot 4 (200MT) arrived at the middle of September 2025./ Lô 4(200 tấn) hàng về vào giữa tháng 9 năm 2025
2. Transshipment/Chuyển tải: Allowed/Cho phép
3. Partial shipment/Giao hàng từng phần: Allowed/Cho phép.
4. Port of Destination/Cảng đích: Haiphong Port, Vietnam/Cảng Hải Phòng, Việt Nam
5. Port of Shipment/Cảng chuyển hàng: Any Port in Sweden/USA/Brazil./ Bất kỳ cảng nào tại Thụy Điển/ Mỹ/ Brazil.
6. Notice of shipment/Thông báo giao hàng: Within 7 working days after the departure, the Seller shall notify the Buyer by email the following shipping particulars/ Trong vòng 7 ngày làm việc sau khi khởi hành, Người bán sẽ thông báo cho Người mua qua email các thông tin vận chuyển sau::
 Vessel's name and nationality, Voyage No/ Tên tàu và quốc tịch, Chuyến đi số
 B/L No., and B/L date/ Số B/L và ngày B/L.
 Port of Loading and Port of Destination/ Cảng xếp hàng và Cảng đích.
 ETD & ETA./ Ngày hàng đi dự kiến & ngày hàng đến dự kiến.
7. Demurrage & Detention: 14 calendar days free time combined
/ Tiền lưu cont và tiền lưu bãi: 14 ngày miễn phí kết hợp.

ARTICLE 5. PAYMENT

/ ĐIỀU 5. THANH TOÁN

1. T/T within 40 days after end of month of Invoice/ T/T trong vòng 40 ngày sau ngày cuối tháng của mỗi hóa đơn.
2. Beneficiary/Người thụ hưởng: Nouryon Pulp & Performance Chemicals AB.
3. Bank name/Tên ngân hàng: ING Bank Belgium
 Swift code/Mã chuyển tiền quốc tế: BBRUBEBB
 IBAN/ Số định danh ngân hàng: BE07363202781166

4. Bank charges in Vietnam to be for applicant's account, but outside Vietnam to be for Beneficiary's Account/ Phí ngân hàng tại Việt Nam sẽ tính vào tài khoản của người nộp đơn, nhưng ngoài Việt Nam sẽ tính vào tài khoản của Người thụ hưởng.

ARTICLE 6. SHIPPING DOCUMENTS

/ ĐIỀU 6. CHỨNG TỪ VẬN CHUYỂN:

1. Shipping documents includes/ Tài liệu vận chuyển bao gồm:

- Sea WayBill marked "Freight, DTHC and CIS Prepaid"
 - / Sea WayBill ghi rõ "Cước phí vận chuyển, DTHC và CIS trả trước"
 - 03 Originals of signed Commercial Invoice issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc Hóa đơn thương mại có chữ ký của Người thụ hưởng.
 - 03 Originals of Detailed Packing List issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc Phiếu đóng gói chi tiết do Người thụ hưởng cấp.
 - 03 Originals of Certificate of Origin issued by the Beneficiary.
 - / 03 bản gốc giấy chứng nhận xuất xứ do người thụ hưởng cấp.
 - 03 Originals of Certificate of Analysis issued by the manufacturer.
 - / 03 bản gốc Giấy chứng nhận phân tích chất lượng do nhà sản xuất cấp.
 - Full set of Insurance Certificate for 110% invoice value, covering "all risks" and showing claim payable in Hanoi, Vietnam, in USD/ Bộ chứng nhận bảo hiểm đầy đủ cho 110% giá trị hóa đơn, bao gồm "mọi rủi ro" và thể hiện yêu cầu bồi thường phải trả tại Hà Nội, Việt Nam, bằng đô la Mỹ
2. The Seller to send full set of original documents to the Buyer through email in the form & scanned format within 3 days from date of B/L date/ Người bán phải gửi bộ chứng từ gốc đầy đủ cho Người mua qua email theo mẫu và dạng quét trong vòng 3 ngày kể từ ngày B/L.

ARTICLE 7: INSPECTION & SURVEY

/ ĐIỀU 7: KIỂM TRA & KHẢO SÁT

1. Shortage & Damage: If any doubt on shortage, damage of cargoes at the destination, the Buyer shall reserve the right to arrange a survey performed by an independent Surveyor. Survey Report is to be acceptable for raising a claim. Seller shall supplement or replace such defected quantities at its own expense within 45 days after receipt of the claim.

2. Quality Inspection: The Buyer reserves the right inspect commodity at its factory and raising Claim with Inspection Report. If quality is found not to be in compliance with the attached Specification then The Seller to replace defected quantities within 45 days from the date of Claim.

/1. Thiếu hụt & Thiệt hại: Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào về tình trạng thiếu hụt, hư hỏng của hàng hóa tại điểm đến, Người mua có quyền sắp xếp một cuộc giám định do một Giám định viên độc lập thực hiện. Báo cáo giám định phải được chấp nhận để đưa ra khiếu nại. Người bán sẽ bổ sung hoặc thay thế số lượng bị lỗi đó bằng chi phí của riêng mình trong vòng 45 ngày sau khi nhận được khiếu nại.

2. Kiểm tra chất lượng: Người mua có quyền kiểm tra hàng hóa tại nhà máy của mình và đưa ra Khiếu nại cùng với Báo cáo kiểm tra. Nếu phát hiện chất lượng không tuân thủ theo Thông số kỹ thuật kèm theo thì Người bán sẽ thay thế số lượng bị lỗi trong vòng 45 ngày kể từ ngày Khiếu nại.

ARTICLE 8: FORCE MAJEURS

/ ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG

Due to problem happening beyond the Seller's control, such as, but not limited to: civil war, act of God, labor strike, natural disasters..., the Seller shall not be responsible for non-delivery or delay in delivery resulting from such occurrence. In such cases, the Seller has to inform the buyer within 10 working days afterwards and may either postpone delivery until removal of the causes or cancel the contract under mutual agreement.

/ Do sự cố xảy ra ngoài tầm kiểm soát của Người bán, chẳng hạn như nhưng không giới hạn ở: nội chiến, thiên tai, đình công lao động, thiên tai..., Người bán sẽ không chịu trách nhiệm về việc không giao hàng hoặc chậm giao hàng do sự cố đó gây ra. Trong những trường hợp như vậy, Người bán phải thông báo cho người mua trong vòng 10 ngày làm việc sau đó và có thể hoãn giao hàng cho đến khi loại bỏ được nguyên nhân hoặc hủy hợp đồng theo thỏa thuận chung.

ARTICLE 9: ARBITRATION

/ ĐIỀU 9: TRỌNG TÀI

During the implementation of the contract, if any dispute arises, the parties must make a notice to each other in writing and try utmost to negotiate and settle in the spirit of friendship and cooperation.

In the case the dispute is not settled by negotiation, any dispute arising out of or in relation with this contract shall be resolved by arbitration at the Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VIAC) in accordance with its Rules of Arbitration. The decisions made by the arbitration commission shall be accepted as final and binding upon both parties. The fees for arbitration shall be borne by the losing Party.

/ Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu có tranh chấp phát sinh, các bên phải thông báo cho nhau bằng văn bản và cố gắng hết sức để đàm phán và giải quyết trên tinh thần hữu nghị và hợp tác.

Trong trường hợp tranh chấp không giải quyết được bằng đàm phán, mọi tranh chấp phát sinh từ hoặc liên quan đến hợp đồng này sẽ được giải quyết bằng trọng tài tại Trung tâm Trọng tài Quốc tế Việt Nam thuộc Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VIAC) theo Quy tắc Trọng tài của VIAC. Quyết định của ủy ban trọng tài sẽ được chấp nhận là quyết định cuối cùng và ràng buộc đối với cả hai bên. Phí trọng tài sẽ do Bên thua kiện chịu.

ARTICLE 10: GENERAL CONDITIONS

/ ĐIỀU 10: ĐIỀU KIỆN CHUNG

This contract is signed through email undertaken by both parties & effect from the signing date.

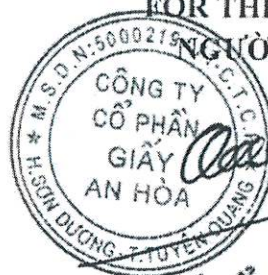
/ Hợp đồng này được ký thông qua email giữa hai bên và có hiệu lực kể từ ngày ký.

FOR THE SELLER

NGƯỜI BÁN

FOR THE BUYER

NGƯỜI MUA



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hùng



**HỢP ĐỒNG KINH TẾ
MUA BÁN CÁC LOẠI HÓA CHẤT**

Số: 06/2025/AHP-LBA

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 12 năm 2024, tại Công ty cổ phần giấy An Hòa, đại diện hai bên gồm có:

BÊN MUA (BÊN A): CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, Tỉnh Tuyên Quang

Mã số thuế: 5000219471

Tài khoản giao dịch: 114000062895

Mở tại: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang.

Người đại diện: Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ DVTM LÂM NGHIỆP LONG BÌNH AN

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, Tỉnh Tuyên Quang

Mã số thuế: 5000294366

Tài khoản giao dịch: 1261006952052

Mở tại: Ngân hàng ABBank – PGD Nguyễn Chánh.

Người đại diện: Ông Lê Đình Quang Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1. TÊN HÀNG, ĐƠN GIÁ, THỜI GIAN CUNG CẤP

TT	Tên hàng	Số lượng dự kiến (tấn)	Đơn giá (VND/tấn)	Thành tiền (VND)	Xuất xứ	Thời gian cung cấp
1	Vôi trần (Vôi củ trần; vôi ròi)	49.800	2.133.000	106.223.400.000	Việt Nam	Từ 01/01/2025 đến 31/12/2025
2	Xút lỏng NaOH 30%	7.577,2	4.516.000	34.218.635.200		
3	Xút lỏng NaOH 50%	8.440	7.515.000	63.426.600.000		
4	Bột CaCO ₃ siêu mịn	22.000	1.243.000	27.346.000.000		

TT	Tên hàng	Số lượng dự kiến (tấn)	Đơn giá (VND/tấn)	Thành tiền (VND)	Xuất xứ	Thời gian cung cấp
5	Keo AKD	900	14.150.000	12.735.000.000	Việt Nam	Từ 01/01/2025 đến 31/12/2025
	Tổng cộng			243.949.635.200		

Bằng chữ: Hai trăm bốn mươi ba tỷ, chín trăm bốn mươi chín triệu, sáu trăm ba mươi lăm nghìn, hai trăm đồng chẵn.

- Đơn giá trên chưa bao gồm thuế GTGT.
- Thời gian áp dụng đơn giá: Từ ngày 01/01/2025 đến khi có thông báo mới và được hai bên xác nhận bằng Phụ lục Hợp đồng.
- Số lượng hàng theo Hợp đồng là số lượng dự kiến. Căn cứ nhu cầu thực tế, Bên mua sẽ gửi nhu cầu đặt hàng hàng tháng tới Bên bán và hai bên xác nhận thông qua các bản Xác nhận đặt hàng (XNĐH) của mỗi tháng.

ĐIỀU 2: TIÊU CHUẨN, CHẤT LƯỢNG:

1. Tiêu chuẩn, chất lượng:

1.1. Tất cả các loại hàng hóa trên được áp dụng theo quy định trong tiêu chuẩn kỹ thuật ban hành của Bên mua.

1.2. Bên mua có quyền sửa đổi tiêu chuẩn kỹ thuật khi thấy cần thiết và sẽ có thông báo bằng văn bản cho Bên bán trước 7 ngày.

2. Kiểm tra chất lượng:

2.1. Bên mua có quyền kiểm tra hoặc giám định các chỉ tiêu chất lượng hàng hóa; bố trí nhân sự lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên bán giải phóng nhanh hàng hóa.

2.2. Chất lượng hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2.3. Nếu Bên mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên bán biết để kịp thời xử lý.

2.4. Trường hợp Bên bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản chất lượng & Kỹ thuật công nghệ của Bên mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chệu.

ĐIỀU 3: ĐÓNG GÓI, VẬN CHUYỂN & SỐ LƯỢNG GIAO HÀNG

1. Đóng gói, vận chuyển

1.1. Vôi củ

- Vôi trần (Vôi củ trần; vôi ròi): để trần, chờ bằng xe tải ben.

1.2. Bột đá CaCO₃ siêu mịn

- Hàng hóa được đóng trong bao jumbo có chất liệu nhựa PP, trên bao bì ghi đầy đủ nhãn mác của nhà sản xuất. Bao jumbo có quy cách đựng 500kg/bao đến 1000kg/bao, có dây rút ở đáy bao và 2 dây quai đảm bảo chắc chắn để bốc xuống hàng.

1.3. Keo AKD E90

- Hàng hóa được đóng trong Tank IBC với trọng lượng khoảng 1.000kg đến 1.050kg, trên vỏ tank ghi đầy đủ nhãn mác của nhà sản xuất có ghi rõ ngày sản xuất và hạn sử dụng.

- Bên mua trả lại Bên bán vỏ IBC sau khi đã sử dụng hết hàng.

1.4. Xút lỏng NaOH 30%: Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

1.5. Xút lỏng NaOH 50%: Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

2. Địa điểm giao hàng: Tại kho của Công ty cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang

3. Số lượng hàng giao.

- Hàng vôi trần: Số lượng hàng giao nhận và thanh toán là số lượng hàng qua cân điện tử của Bên mua.

- Các mặt hàng còn lại: Xút lỏng 30%, xút lỏng 50%, Bột đá CaCO₃ siêu mịn, Keo AKD E90: Số lượng hàng giao nhận và thanh toán được xác định theo 2 phương pháp:

+ Phương pháp 1: Căn cứ theo Trọng lượng tịnh ghi trên bao/tank x số lượng bao/tank hoặc theo phiếu xuất kho/Phiếu cân của NSX cấp cho xe hàng được giao.

+ Phương pháp 2: Khối lượng hàng qua cân điện tử của Bên mua – (trừ) Trọng lượng vỏ bao/vỏ tank (nếu có).

Phương pháp nào có khối lượng thấp hơn sẽ chọn khối lượng đó làm khối lượng giao nhận và thanh toán.

ĐIỀU 4: THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao vào giữa tháng hoặc cuối mỗi tháng giao hàng. Bên mua thanh toán tiền hàng cho Bên bán trong vòng 150 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng và Bên mua nhận đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:

+ Hoá đơn GTGT

+ Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (bản gốc);

+ Biên bản bàn giao hàng hóa: 01 bản gốc;

+ Kết quả kiểm nghiệm của nhà sản xuất (nếu có);

+ Chứng nhận chất lượng, nguồn gốc xuất xứ (nếu có).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên bán giao cho Bên mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên mua.

3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam

ĐIỀU 5: BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 6: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo quy định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp trên, Hợp đồng tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

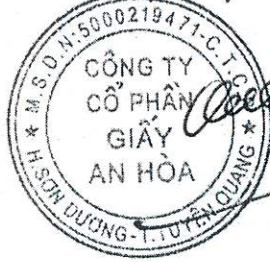
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2025 đến hết ngày 31/12/2025 và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.

ĐẠI DIỆN BÊN BÁN



TỔNG GIÁM ĐỐC
Lê Đình Quang

ĐẠI DIỆN BÊN MUA



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hùng

GELEXIMCO GROUP
AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY
PURCHASING DEPARTMENT

BM: 06-10

PURCHASING ORDER

No.: 03/2025/APC

Date: 2nd Jan 2025

BUYER: AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY

Address: An Hoa Village, Vinh Loi Commune, Son Duong District, Tuyen Quang Province, Vietnam

Tel: + 84 - 27 625 7184

Represented by **Mr. Nguyen Quoc Hung**

Position: **Deputy General Director**

SELLER: AMAZON PAPYRUS CHEMICALS (VIETNAM) LTD.

Address: Unit A & B 21/F, EGL Tower, No.83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon HongKong

Tel: 852-2505 6802

Represented by **Mr. Ng Kok Heng**

Position: **Director**

Both Parties agreed to confirm this Purchasing Order on the following terms:

ARTICLE 1. COMMODITY, ORIGIN, QUANTITY, UNIT PRICE, AMOUNT

No	Commodity	Origin	Quantity (kg)	Unit Price (USD/kg)	Amount (USD)
1	AmiCide BX 9077 Pack: 1,140 kgs/tote	Singapore	2,280	6.1	13,908
2	AmiSpurse AP 8991 Packing: 1,110kg/tote	Singapore	2,220	3.6	7,992
Total					21,900
Twenty one thousand, nine hundred US dollars					
Prices to be understood CIF Hai Phong Port, Viet Nam (Incoterm 2020).					

ARTICLE 2. LATEST SHIPMENT: Feb 15th 2025.

ARTICLE 3. OTHER STIPULATIONS

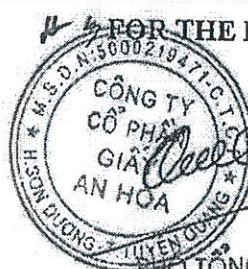
Other terms and condition are referred to Frame Contract No 01/2025/AHP-APC dated Dec 02nd, 2024

FOR THE SELLER

For and on behalf of
Amazon Papyrus Chemicals (Vietnam) Limited

.....
Authorized Signature(s)

FOR THE BUYER



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng

PURCHASING ORDER

No.: 03/2025/APC

Date: 2nd Jan 2025

BUYER: AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY

Address: An Hoa Village, Vinh Loi Commune, Son Duong District, Tuyen Quang Province, Vietnam

Tel: + 84 – 27 625 7184

Represented by **Mr. Nguyen Quoc Hung**

Position: **Deputy General Director**

SELLER: AMAZON PAPYRUS CHEMICALS (VIETNAM) LTD.

Address: Unit A & B 21/F, EGL Tower, No.83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon HongKong

Tel: 852-2505 6802

Represented by **Mr. Ng Kok Heng**

Position: **Director**

Both Parties agreed to confirm this Purchasing Order on the following terms:

ARTICLE 1. COMMODITY, ORIGIN, QUANTITY, UNIT PRICE, AMOUNT

No	Commodity	Origin	Quantity (kg)	Unit Price (USD/kg)	Amount (USD)
1	AmiCide BX 9077 Pack: 1,140 kgs/tote	Singapore	2,280	6.1	13,908
2	AmiSpurse AP 8991 Packing: 1,110kg/tote	Singapore	2,220	3.6	7,992
Total					21,900
Twenty one thousand, nine hundred US dollars					
Prices to be understood CIF Hai Phong Port, Viet Nam (Incoterm 2020).					

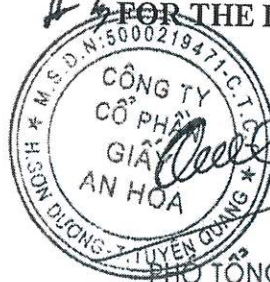
ARTICLE 2. LATEST SHIPMENT: Feb 15th 2025.

ARTICLE 3. OTHER STIPULATIONS

Other terms and condition are referred to Frame Contract No 01/2025/AHP-APC dated Dec 02nd, 2024

FOR THE SELLER

FOR THE BUYER



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC
MUA BÁN PAC LỎNG

Số: 04/2025/AHP-PH

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11.

ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006;

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày 30 tháng 12 năm 2024, đại diện hai Bên gồm có:

BÊN BÁN : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI PHÚC HƯNG

Địa chỉ : Khu 5, phường Vân Cơ, thành phố Việt Trì, tỉnh Phú Thọ.

Mã số thuế : 2600632639

Điện thoại : 0983266590

Email: phucn369@gmail.com

Tài khoản 1 : 118656299999 tại Ngân hàng Viettinbank - CN Đền Hùng.

Tài khoản 2 : 114000141441 tại Ngân hàng Viettinbank - CN Đền Hùng.

Đại diện : Bà Nguyễn Thị Thu Phúc Chức vụ: Giám đốc

BÊN MUA : CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại : 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế : 5000219471

Tài Khoản : 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01/11/2024)

Sau khi bàn bạc hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng này với các điều khoản cụ thể như sau:

ĐIỀU 1. HÀNG HÓA- GIÁ CẢ- THỜI GIAN CUNG CẤP

TT	Tên hàng	NSX	Đơn giá (VND/tấn)	Thời gian cung cấp
1	PAC lỏng	Công ty cổ phần hóa chất Việt Trì	5.450.000	01/01/2025 đến 31/12/2025

- Đơn giá trên chưa bao gồm thuế GTGT, đã bao gồm chi phí vận chuyển, bơm rót vào bể chứa tại kho Bên mua.

- Trong khi thực hiện Hợp đồng, nếu có sự thay đổi về giá do yêu cầu điều chỉnh giá của Nhà sản xuất hoặc các yếu tố khác dẫn đến giá cả hàng hóa thay đổi, Bên Bán sẽ thông báo trước cho Bên Mua bằng văn bản để hai bên cùng thống nhất và xác nhận giá điều chỉnh thông qua Phụ lục của Hợp đồng.

ĐIỀU 2. CHẤT LƯỢNG PAC LỎNG

1. Tiêu chuẩn yêu cầu:

Hàm lượng Al_2O_3 : $\geq 17\%$

Dạng: Lỏng, độ kiềm: $\geq 40\%$, cặn không tan trong nước: $\leq 0.2\%$

Ngoại quan: Không lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn.

2. Kiểm tra chất lượng:

- 2.1. Bên mua có trách nhiệm bố trí nhân sự cùng với lái xe của Bên bán lấy mẫu phân tích, tiến hành giao nhận và nghiệm thu hàng hóa, xử lý các phát sinh trong quá trình giao nhận hàng hóa. Tạo điều kiện thuận lợi để cùng Bên Bán giải phóng nhanh hàng hóa.
- 2.2. Chất lượng hàng hóa: Hai bên thống nhất áp dụng cùng một quy trình phân tích kiểm tra chất lượng là quy trình được Bên Mua thực hiện trước khi nhận hàng.
- 2.3. Nếu Bên mua phát hiện những vi phạm về chất lượng hàng hóa thì có quyền có quyền từ chối nhận hàng và thông báo cho Bên bán biết để kịp thời xử lý.
- 2.4. Trường hợp Bên bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 03. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

3. Phạt chất lượng:

- 3.1. Nếu các chỉ tiêu của hàng hóa không đáp ứng yêu cầu quy định tại Điều 2, Mục 1 của Hợp đồng, Bên mua có quyền từ chối tiếp nhận lô hàng. Bên mua sẽ thông báo ngay cho Bên bán (Bằng điện thoại hoặc văn bản) đồng thời tiến hành lập Biên bản và thống nhất lấy mẫu tại thời điểm nhận hàng để làm cơ sở cho hai bên kiểm tra lại (Mẫu lưu có 03 chai được niêm phong có chữ ký của cả người giao và người nhận, Bên mua giữ 01 chai, Bên bán giữ 02 chai). Nếu hai bên vẫn chưa thống nhất được kết quả phân tích thì mẫu lưu sẽ được gửi tới một đơn vị độc lập có đủ điều kiện để kiểm tra phân tích, khi đó kết quả cuối cùng sẽ theo kết quả của đơn vị phân tích độc lập. Phí phân tích và phí giao hàng thay thế sẽ do bên sai chịu.
- 3.2. Hoặc nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của Bên Mua thì lô hàng vẫn có thể được tiếp nhận nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị thanh toán lô hàng.

ĐIỀU 3. ĐÓNG GÓI- VẬN CHUYỂN

Hàng lỏng, chở bằng xe bồn.

ĐIỀU 4. KHỐI LƯỢNG

1. Số lượng ước tính bình quân 1 tháng khoảng 100-200 tấn. Khối lượng PAC lỏng sẽ được hai bên thống nhất trong đơn hàng vào ngày 25-27 của tháng trước liền kề.
2. Số lượng giao nhận được tính bằng 2 phương pháp:
 - Phương pháp 1: Xác định tổng khối lượng hàng hóa theo cân tại Trạm cân của Bên Mua. Tổng khối lượng qua cân tính bằng trọng lượng xe và hàng trước khi giao - (trừ) trọng lượng xe sau khi giao.
 - Phương pháp 2: Phiếu xuất kho của Nhà sản xuất/ Bên Bán.Phương pháp xác định nào có khối lượng thấp hơn sẽ chọn khối lượng đó làm khối lượng giao nhận và thanh toán giữa hai bên.

ĐIỀU 5. GIAO HÀNG

1. Bên mua có trách nhiệm báo lịch giao hàng theo tháng cho bên Bán, đảm bảo tiếp nhận số lượng đã yêu cầu giao hàng hoặc đã điều chỉnh để Bên Bán giao hàng thuận lợi.
2. Bơm rót hàng hóa: Việc bơm rót hàng hóa vào bể chứa tại Bên Mua do bên Bán đảm nhận. Bên Mua có trách nhiệm nhận đủ về số lượng, đúng về chất lượng và chịu mọi rủi ro về mất mát, hao hụt, chất lượng hàng hóa tính từ thời điểm mà Bên Bán đã hoàn tất giao hàng cho bên Mua
3. Địa điểm giao hàng: Công ty Cổ phần giấy An Hòa, thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang.

ĐIỀU 6. THANH TOÁN

1. Hai bên đối chiếu và lập biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao của tháng vào ngày cuối cùng trong tháng. Bên mua thanh toán tiền hàng cho Bên bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản xác nhận khối lượng và giá trị hàng giao trong tháng và Bên mua nhận được đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ, gồm:

- + Hoá đơn GTGT điện tử theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản Đối chiếu khối lượng và giá trị hoàn thành (bản gốc).
- + Xác nhận đặt hàng: 01 bản copy

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên bán giao cho Bên mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên mua.

3. Phương thức thanh toán bằng chuyển khoản hoặc đối trừ công nợ, đồng tiền thanh toán là đồng tiền Việt Nam.

4. Trong trường hợp quá thời hạn thanh toán theo như điều mục 1, điều 6 của hợp đồng trong vòng 05 ngày mà bên Mua chưa thanh toán hết công nợ cho bên Bán, thì bên Bán có quyền dừng giao hàng hàng mà không chịu bất kỳ khoản phạt nào theo hợp đồng.

ĐIỀU 7. CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

Bên mua có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên bán vi phạm Hợp đồng mà không miễn trừ hoặc giảm nhẹ cho Bên bán các khoản phạt giao hàng, phạt chất lượng, phạt vi phạm Hợp đồng.

Bên Bán có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng trong trường hợp Bên mua không thực hiện thanh toán trong 2 tháng liên tiếp.

ĐIỀU 8. BẤT KHẢ KHÁNG

Không bên nào phải chịu trách nhiệm bồi thường cho bên kia khi không thể hoàn thành toàn bộ hay một phần trách nhiệm của mình vì lý do bất khả kháng, như thiên tai (bão, núi lửa, động đất, lũ lụt, hỏa hoạn...), chiến tranh, bế quan tỏa cảng hoặc sự thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền mà không tiên liệu được và ngoài tầm kiểm soát của mình. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng phải thông báo cho Bên kia ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

ĐIỀU 9. GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Mọi bất đồng ý kiến, vướng mắc trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được hai Bên giải quyết bằng thương lượng trên tinh thần hợp tác, hiểu biết và tôn trọng lẫn nhau.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Tòa án nhân dân Tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

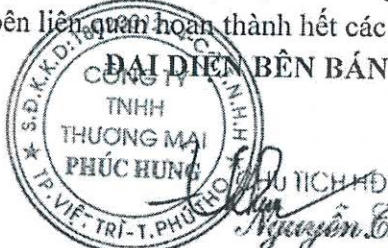
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 10. ĐIỀU KHOẢN CHUNG

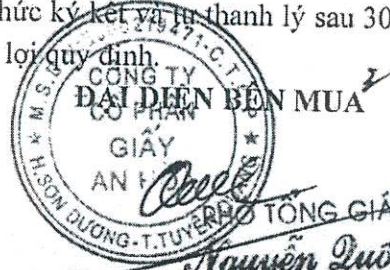
1. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi được lập thành văn bản có xác nhận của hai Bên.

2. Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên giữ 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết và tự thanh lý sau 30 ngày kể từ khi các bên liên quan hoàn thành hết các nghĩa vụ và quyền lợi quy định.



CHỦ TỊCH HĐQT - GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Thu Phức



TRƯỞNG TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng
Page 3 of 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 120/2025/AHP-HN

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017

- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006

- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên

Hôm nay, ngày 28 tháng 2 năm 2025, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ: Thôn An Hòa, xã Vĩnh Lợi, huyện Sơn Dương, T Tuyên Quang

Điện thoại: 027 6257 184

Fax: 027 6257 188

Mã số thuế: 5000219471

Tài Khoản: 114000062895 tại NH Vietinbank – CN Tuyên Quang.

Đại diện: Ông Nguyễn Quốc Hưng

Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Ủy quyền số 77/UQ-AHP ngày 01/11/2024)

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH TM DỊCH VỤ VÀ MÔI TRƯỜNG HẢI NGUYỄN

Địa chỉ: 92A-94 Bạch Đằng, phường 2, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 08 6276 6066/ 08 6276 6266

Fax: 083 8569344

Mã số thuế: 0306100636

Tài Khoản: Số TK : 1038065189 tại Ngân hàng Vietcombank - CN Quảng Ngãi

Đại diện: Ông Nguyễn Minh Hải

Chức vụ: Giám đốc

Bên Mua thống nhất mua của Bên Bán hàng hóa có chi tiết quy cách và các điều khoản mua bán cụ thể sau:

Điều 1: Hàng hóa – Quy cách/Xuất xứ – Số lượng- Đơn giá - Thành Tiền

TT	Tên hàng	Quy cách/NSX	Số lượng (kg)	Đơn giá (VND/Kg)	Thành tiền (VND)
1	PAM NUOERFLO C C- 8050	Hàm lượng ion:20-25%, khối lượng phân tử:8-12 triệu, chất không tan ≤0.2%,thời gian tan trong nước ≤ 60 phút.Độ nhớt(1%,25°C,4% Nacl) máy Brookfield đầu đo số 02, tốc độ đo 60 vòng/phút≥300 CPs. Dạng bột mịn, hoặc hạt nhỏ, cationic. Ngoại quan không vón cục,không lẫn tạp chất cơ học và bụi bẩn. Xuất xứ: Trung Quốc Quy cách: 25kg / bao	10.000	61.500	615.000.000
Tổng					615.000.000
VAT 10%					61.500.000
Tổng trị giá Hợp đồng					676.500.000

Bằng chữ: Sáu trăm bảy mươi sáu triệu, năm trăm nghìn đồng chẵn.

Dung sai số lượng và tổng trị giá hợp đồng cho phép $\pm 10\%$.

Điều 2: Giao hàng:

1. Thời gian giao hàng: Trong vòng 4-6 ngày kể từ ngày ký hợp đồng hoặc theo yêu cầu của bên Mua.

2. Thời gian nhận hàng của Bên Mua:

Buổi sáng từ 08 giờ 00 phút đến 11 giờ 30 phút

Buổi chiều từ 13 giờ 00 phút đến 15 giờ 00 phút

3. Bên Bán thông báo cho Bên Mua thời gian, phương tiện của Bên Bán tới kho của Bên Mua để Bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

4. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty Cổ phần giấy An Hòa- Thôn An Hòa - xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang.

5. Khối lượng hàng hóa sẽ được xác định bằng số lượng ghi trên bao bì hoặc theo phiếu xuất của bên Bán hoặc theo phiếu cân điện tử của Bên Mua đã trừ bì. Số lượng giao nhận và thanh toán là giá trị thấp nhất của 2 phương pháp nhập.

Điều 3: Kiểm tra và bàn giao hàng hóa

1. Bên Mua có quyền kiểm tra hàng hoá được cung cấp để khẳng định hàng hoá có đặc tính kỹ thuật phù hợp với yêu cầu Hợp đồng.

2. Hàng hoá kiểm tra mà không phù hợp với quy cách kỹ thuật, yêu cầu chất lượng hàng hoá của Hợp đồng thì bên Mua có quyền từ chối nhận hàng và lập biên bản tại chỗ. Bên Bán phải thay thế bằng hàng hoá khác để đáp ứng đúng các yêu cầu về đặc tính kỹ thuật, chất lượng hàng hoá cho Bên Mua trong vòng 07 ngày, mọi chi phí phát sinh do bên Bán chịu.

3. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong Hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến sản xuất của Bên Mua thì Bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng và hai bên thống nhất mức độ giảm trừ của chuyển hàng đó.

Điều 4. Chất lượng hàng hoá

1. Bên Bán đảm bảo rằng toàn bộ hàng hoá cung cấp trong Hợp đồng này là mới 100%, đúng quy cách kỹ thuật, xuất xứ quy định tại điều 01.

2. Hai bên thống nhất lấy kết quả theo phương pháp test tại phòng thí nghiệm của Bên Mua để đánh giá chất lượng sản phẩm.

Điều 5. Thanh toán

1. Bên Mua sẽ thanh toán cho Bên Bán trong vòng 30 ngày kể từ ngày bàn giao và nghiệm thu hàng hóa tại kho bên Mua và nhận được đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ cho từng đợt giao hàng. Bộ hồ sơ thanh toán gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo đúng quy định của Bộ Tài chính.
- + Giấy chứng nhận xuất xứ CO của NSX cấp cho bên Bán (Bản sao y)
- + Giấy chứng nhận phân tích CA (CQ) (Bản sao y)
- + Biên bản giao nhận hàng hóa (Bản gốc).

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

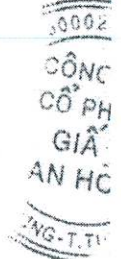
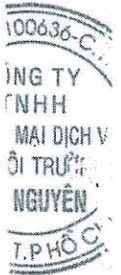
3. Hình thức thanh toán: chuyển khoản.

Điều 6. Trách nhiệm của các bên

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp

2.1. Thanh toán đúng theo điều 5 của hợp đồng



2. Trách nhiệm bên Bán:

- 1.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.
- 2.1. Giao hàng đầy đủ, đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ. Trường hợp giao hàng chậm từ 3 ngày trở lên, Bên Bán chịu phạt 0,05% trị giá hàng giao chậm cho 1 ngày chậm giao nhưng tổng số tiền phạt không quá 3% giá trị chuyển hàng. Tiền phạt chậm giao được Bên Mua khấu trừ vào tiền hàng và xuất hóa đơn cho Bên Bán

Điều 7. Trường hợp bất khả kháng

Sự kiện Bất khả kháng là sự kiện xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của các bên như động đất, bão, lũ lụt, lở đất, hỏa hoạn, chiến tranh hoặc có nguy cơ xảy ra chiến tranh... và các thảm họa khác không lường trước được, thay đổi chính sách hoặc ngăn cấm của cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam. Khi sự kiện bất khả kháng xảy ra, các bên sẽ thông báo cho nhau ngay bằng văn bản để tiến hành tháo gỡ và giải quyết.

Điều 8. Giải quyết tranh chấp

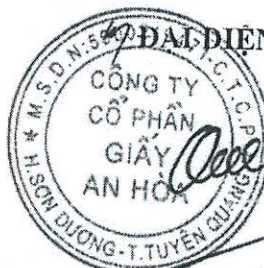
1. Trong quá trình thực hiện Hợp đồng này, nếu có vướng mắc 2 bên sẽ cùng thảo luận giải quyết trên tinh thần hợp tác.
2. Bất kỳ tranh chấp nào phát sinh liên quan đến hợp đồng này mà hai bên không thể giải quyết được bằng thương lượng thì sẽ được giải quyết tại tòa án kinh tế tỉnh Tuyên Quang, phán quyết của cơ quan này sẽ là phán quyết cuối cùng và bắt buộc thi hành bởi các bên.
3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thỏa thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

Điều 9. Điều khoản chung

1. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc các điều khoản đã qui định trong Hợp đồng này, không được đơn phương thay đổi hay huỷ bỏ. Mọi thay đổi, bổ sung, huỷ bỏ điều khoản nào của Hợp đồng chỉ có hiệu lực khi được hai bên thỏa thuận và thể hiện bằng văn bản hoặc ký phụ lục điều chỉnh Hợp đồng.
2. Hai bên chủ động và thông báo cho nhau biết tiến độ thực hiện hợp đồng, nếu có vấn đề bất lợi phát sinh các bên phải kịp thời thông báo cho nhau biết và tích cực bàn bạc giải quyết trên cơ sở thỏa thuận bình đẳng hai bên cùng có lợi.
3. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Bất kỳ sự thay đổi hay sửa đổi nào trong hợp đồng này phải bằng văn bản và được sự đồng ý của cả hai bên.
4. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.
5. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký, được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Minh Hải



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hương

FRAME CONTRACT

No.: 01/2025/AHP-CMC

Date: 03rd Dec, 2024

THE BUYER: AN HOA PAPER JOINT STOCK COMPANY

Address: An Hoa Village, Vinh Loi Commune, Son Duong District, Tuyen Quang Province, Vietnam

Tax ID: 5000219471

Tel: +84-(27)-6257184

Represented by Mr. Nguyen Quoc Hung

Position: Deputy General Director

SELLER: CHENG MING CHEMICAL (THAILAND) CO., LTD

Address: No.2/12 Moo 12, Tambol Napa, Amphur Mueang Chonburi, Chonburi, Thailand 20000

Tel: +66 33 098 924

Represented by: Mr. Supachok Kanpai

Position: Sales Manager

The two parties have agreed to sign this contract with following terms and conditions :

ARTICLE 1. Commodity, Quantity, Unit Price:

No	Commodity	Quantity	Unit Price (USD/kg)
1	CMFlex® Blue AN	To be confirmed in Purchase Order(s).	6.8
2	CMFlex® Violet HN		19.2
Unit Price to be fixed from Jan 1 st , 2025 until Dec 31 st , 2025. Price to be understood CIF Haiphong Port, Vietnam (Incoterms 2020).			

ARTICLE 2. Marking:

On each package, the following indication must be written by indelible ink:

- Contract no.
- Name of maker and origin.
- Net and gross weight.
- Commodity.
- Consignee.
- Expiry date.

ARTICLE 3. Manufacture, Origin, Quality:

1. Manufacturer: Guangdong Chengming Chemicals Co., Ltd
2. Origin: China
3. Quality: The manufacture's standard and specification attached herewith.

ARTICLE 4. Purchase order:

1. Both Party to confirm the quantity in each Purchase Order.
2. Tolerance of $\pm 10\%$ in quantity & amount applicable to Purchase Order(s).
3. Purchase Orders under this Frame Contract to be placed not later than Dec 31st, 2025.

ARTICLE 5. Payment terms:

1. 100% total of Invoice value by T/T at 30 days from B/L date.
2. Beneficiary: Cheng Ming Chemical (Thailand) Co., Ltd.
Address: No.2/12 Moo 12, Tambol Napa, Amphur Mueang Chonburi, Chonburi, Thailand 20000
Seller's Bank: Kasikorn Bank PCL
Bank Address: Amata Nakorn Industrial Branch
Swift Code: KASITHBK
Account No: 397 92 0961 3

ARTICLE 6. Shipment time: within 3-8 weeks from the date of Purchase Order.

ARTICLE 7. Shipping documents:

1. Surrendered Bill of lading marked "Freight Prepaid"
2. Commercial invoice issued by the Beneficiary: 3 originals.
3. Packing list issued by the Beneficiary: 3 originals.
4. Certificate of Origin in E form: 1 original and 1 copy
5. Full set of Insurance Certificate for 110% invoice value, covering "all risks" and showing claim payable in Hanoi, Vietnam, in USD.
6. Certificate of Analysis issued by the Manufacturer: 01 original.

7. Special Instructions:

- * The third party's documents are acceptable.
- * Draft delivery documents to be sent to the Buyer by email for approval before issuing to avoid discrepancy.
- * 01 set of copy document to be sent to the Buyer by scanned email within 03 days from the date of B/L for each order.

ARTICLE 8. Insurance: To be covered by the Seller.

ARTICLE 9. Inspection:

The Buyer will be entitled to have the goods inspected by an independent surveyor at discharging port and if any doubt about quality, quantity, packing condition, loss, damage, change ... the Buyer shall lodge a formal claim, if any, with the supporting documents within 30 days from the date of discharge of the goods. Thereafter no claims will be accepted by the Seller. If it is proven that the defect of the good is happened due to any reason solely attributable to the Seller, the Seller to compensate for all direct reasonable losses within 30 days from the date of such claim. The claim of the losses as mentioned here in shall not, in any event, exceed the total purchase value under this contract.

ARTICLE 10. Force Majeure:

The Buyer and the Seller shall not be responsible for any failure to fulfil their duties and obligations under this contract if such failure is caused directly or indirectly due to war, enemy action, natural disasters, the act of any government, act of terrorism, riot, civil commotion, rebellion, accident, fire, lock out, strike or similar cause which is beyond the control of the relevant party, provided that the relevant party shall use all reasonable effort to minimize the effect of the same.

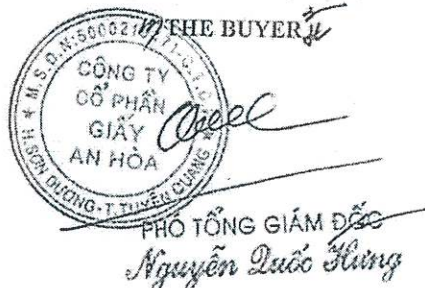
ARTICLE 11. Arbitration:

During the implementation of the contract, if any dispute arises, the parties must make a notice to each other in writing and try utmost to negotiate and settle in the spirit of friendship and cooperation.

In the case the dispute is not settled by negotiation, any dispute arising out of or in relation with this contract shall be resolved by arbitration at the Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry (VIAC) in accordance with its Rules of Arbitration. The decisions made by the arbitration commission shall be accepted as final and binding upon both parties. The fees for arbitration shall be borne by the losing Party.

This contract is acceptable by e-mail and comes into effect from signing date, any change and/or amendment to this contract shall be in writing and subject to approval by both parties.

THE SELLER



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----***-----



HỢP ĐỒNG MUA BÁN

Số: 40/2025/AHP-AP

- Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc Hội nước Cộng Hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2017.
- Căn cứ Luật Thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội Nước Cộng hòa XHCN Việt Nam có hiệu lực áp dụng từ ngày 1 tháng 1 năm 2006.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng cung cấp của hai bên.

Hôm nay, ngày .09. tháng .01. năm 2025 tại Công ty cổ phần Giấy An Hòa, chúng tôi gồm:

BÊN MUA: CÔNG TY CỔ PHẦN GIẤY AN HÒA

Địa chỉ : Thôn An Hòa, Xã Vĩnh Lợi, Huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang
Điện thoại : 02076257184 Fax: 02076257188
Số tài khoản : 10201 000 108 3468
Tại : Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam – Chi nhánh Tuyên Quang
Mã số thuế : 5000219471
Đại diện : Ông Nguyễn Quốc Hưng Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Ủy quyền số: 77/UQ-AHP ký ngày 01 tháng 11 năm 2024)

BÊN BÁN: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI HÓA CHẤT AN PHÁT

Địa chỉ : Khu chung cư số 1 – Kiều Đông – Hồng Thái – An Dương – Hải Phòng
Điện thoại : 0313 293 665 Fax: 0313 598 826
Số tài khoản : 030014395268 tại ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín - CN Hải Phòng
Mã số thuế : 0201274120
Đại diện : Bà Vũ Thị Xuân Chức vụ : Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hoá với những điều khoản sau:

Điều 1: Phạm vi cung cấp và giá trị Hợp đồng

Bên Mua đồng ý mua và Bên Bán đồng ý bán lưu huỳnh đáp ứng các chỉ tiêu kỹ thuật như sau:

TT	Hàng hóa, chất lượng	Số lượng (Tấn)	Đơn giá (VNĐ)	Thành tiền (VNĐ)
1	Lưu huỳnh (S) Hàm lượng S (Sulfur) $\geq 99.5\%$; Tro $\leq 0.2\%$. Độ acid (tính theo H_2SO_4) $\leq 0.06\%$. Fe (tính theo Fe_2O_3) $\leq 0.005\%$ Độ ẩm $\leq 0.5\%$. Dạng: Dạng vảy/mảnh, không đóng cục. Chất bản cơ học: Không có. Quy cách: Đóng bao jumbo 1000kg đến 1200 kg/bao. Xuất xứ: Hàn Quốc, UAE	200	5.350.000	1.070.000.000
	Cộng			1.070.000.000
	VAT 8%			85.600.000
	Tổng cộng			1.155.600.000

Tổng giá trị Hợp đồng: 1.155.600.000 VNĐ (Bằng chữ: Một tỷ, một trăm năm mươi lăm triệu, sáu trăm nghìn đồng chẵn) đã bao gồm thuế GTGT 8% và vận chuyển đến kho của bên mua.

Ghi chú: Thuế GTGT 8% là con số tạm tính theo quy định tại thời điểm ký Hợp đồng, mức thuế suất thực tế tại thời điểm xuất hóa đơn sẽ căn cứ vào quy định pháp luật hiện hành.

Dung sai khối lượng và giá trị thanh toán: $\pm 10\%$.

ĐIỀU 2: THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM GIAO HÀNG

- Thời gian giao hàng: Tháng 1/2024.
- Bên Mua báo trước 03 đến 05 ngày trước khi lấy hàng trong tháng.
- 2. Địa điểm giao hàng: Tại kho Công ty cổ phần giấy An Hoà- xã Vĩnh Lợi- huyện Sơn Dương - tỉnh Tuyên Quang trên phương tiện vận chuyển của bên Bán.
- 3. Bên Bán thông báo thời gian, phương tiện tới kho của bên Mua trước ít nhất 01 ngày qua email để bên Mua chuẩn bị tiếp nhận hàng.

ĐIỀU 3: PHƯƠNG THỨC GIAO NHẬN HÀNG HÓA

Hai bên thống nhất sử dụng cân đã được kiểm định tại Trạm cân của Công ty cổ phần giấy An Hoà để xác định khối lượng.

Khối lượng hàng giao bằng khối lượng qua cân – (trừ) khối lượng vỏ bao. Khối lượng vỏ bao = số đầu bao x trọng lượng mỗi vỏ bao

(Trọng lượng vỏ bao: 2,5kg/vỏ).

- 2. Chi phí dỡ hàng: Do bên Mua chịu.

ĐIỀU 4: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

1. Thanh toán: Ngay sau khi bên Bán giao đủ hàng cho bên Mua, hai bên cùng thống nhất lập biên bản đối chiếu khối lượng cho các chuyến hàng bên Bán đã giao làm cơ sở xuất hóa đơn. Bên Mua thanh toán cho bên Bán trong vòng 10 ngày kể từ ngày hai bên ký biên bản đối chiếu khối lượng với đầy đủ bộ hồ sơ thanh toán hợp lệ.

Hồ sơ thanh toán hợp lệ gồm:

- + Hóa đơn GTGT theo quy định hiện hành của Bộ Tài chính
- + Biên bản đối chiếu khối lượng được xác nhận bởi hai bên (Bản gốc).
- + Giấy chứng nhận chất lượng của nhà sản xuất (CQ) (Bản sao)
- + Giấy chứng nhận xuất xứ của nhà sản xuất (CO) (Bản sao)
- + Biên bản bàn giao hàng hóa: 01 bản gốc

2. Hóa đơn chứng từ: Hóa đơn bán hàng của Bên Bán giao cho Bên Mua là hóa đơn giá trị gia tăng theo đúng quy định hiện hành của Bộ Tài Chính. Bên Bán phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật về nội dung trong hóa đơn đã giao cho Bên Mua.

3. Hình thức thanh toán: Chuyển khoản hoặc upas LC nội địa

ĐIỀU 5: XÁC ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

1. Chất lượng hàng hóa: Chất lượng Hàng hóa giao nhận sẽ được xác định bằng kết quả kiểm tra phân tích mẫu của Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua. Phiếu Chứng nhận kết quả phân tích do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua phát hành được coi là cơ sở để xác định chất lượng hàng hoá giao nhận và thanh toán.

2. Trường hợp bên Bán không đồng ý kết quả kiểm tra chất lượng hàng hóa do Phòng Quản lý Chất lượng của Bên Mua đưa ra, hai Bên sẽ thống nhất mang mẫu đi phân tích tại 01 trung tâm kiểm định thứ 3. Kết quả phân tích của Trung tâm kiểm định sẽ là căn cứ quyết định chất lượng của lô hàng. Chi phí phân tích tại Trung tâm kiểm định do bên thua chịu.

ĐIỀU 6: PHẠT CHẤT LƯỢNG

1. Nếu chỉ tiêu chất lượng hàng hóa thấp hơn chỉ tiêu quy định trong hợp đồng (trừ chỉ tiêu độ ẩm và tạp chất hàng hóa) mà bên Mua vẫn có thể đưa vào sản xuất được và không ảnh hưởng gì đến chất lượng sản phẩm đầu ra của bên Mua thì bên Mua vẫn có thể tiếp nhận lô hàng nhưng sẽ trừ vào giá trị thanh toán tương ứng tỷ lệ % của hàm lượng không đạt cho toàn bộ lô hàng thực giao.

2. Nếu chỉ tiêu về độ ẩm hàng hóa vượt quá tiêu chuẩn theo điều 1 của hợp đồng mà bên Mua vẫn có thể sử dụng được, Bên Mua đồng ý tiếp nhận số lượng hàng bị ẩm nhưng sẽ giảm trừ 2% giá trị thanh toán của lượng hàng bị ẩm này.

ĐIỀU 7: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

1. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu phát sinh vướng mắc, hai bên sẽ cùng bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác.

2. Trường hợp hai Bên không thể tự giải quyết được các tranh chấp, vấn đề sẽ được đưa ra Toà án nhân dân tỉnh Tuyên Quang để xét xử theo qui định của pháp luật Việt Nam hiện hành. Án phí sẽ do Bên thua kiện trả.

3. Trong quá trình giải quyết tranh chấp nêu trên, Hợp đồng này tiếp tục được thực hiện nếu như không có thoả thuận nào khác của hai bên về việc tạm dừng, chấm dứt hợp đồng.

ĐIỀU 8. TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN

1. Trách nhiệm bên Mua:

1.1. Kiểm tra, xác nhận số lượng và chất lượng hàng hoá mà bên Bán cung cấp và thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho bên Bán.

1.2. Thanh toán đúng theo Điều 4 của Hợp đồng. Bên Mua chịu phạt 1% giá trị hợp đồng cho mỗi tuần thanh toán chậm (đủ 7 ngày) nhưng tổng số tiền phạt không quá 5% giá trị Hợp đồng.

2. Trách nhiệm bên Bán:

2.1. Thực hiện toàn bộ phạm vi công việc như quy định trong Hợp đồng với chi phí của mình.

2.2. Giao hàng đầy đủ và đúng chủng loại cho bên Mua theo đúng tiến độ Hợp đồng. Nếu bên Bán giao hàng không đúng chủng loại, quy cách và thời hạn Hợp đồng thì bên Bán chịu phạt số tiền tương đương 1%/tuần (đủ 7 ngày) tổng giá trị hàng hoá giao chậm.

ĐIỀU 9: BẤT KHẢ KHÁNG

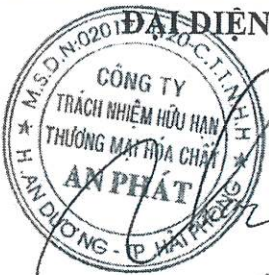
Bên B sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc giao hàng không đúng thời hạn, bên A sẽ được miễn trừ trách nhiệm trong việc không nhập hàng kịp thời, trong các trường hợp bất khả kháng. Trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của hai bên, chẳng hạn: thiên tai, bão, lũ lụt, núi lửa, động đất, chiến tranh, dịch bệnh, các lý do kiểm dịch, cấm vận, bế quan tỏa cảng bởi lực lượng thù địch.

Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, bên chịu bất khả kháng phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho bên kia trong vòng 07 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến bằng văn bản, hai bên vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

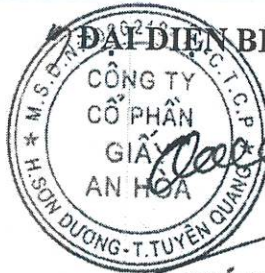
Nếu trường hợp bất khả kháng kéo dài liên tục quá 02 tháng, hợp đồng này sẽ được hai bên thống nhất hủy bỏ mà không có bất kỳ sự bồi thường nào.

ĐIỀU 10: CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG

1. Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày hai bên chính thức ký kết cho đến khi các bên hoàn thành hết các công việc quy định trong hợp đồng này. Mọi sửa đổi hoặc bổ sung (nếu có) phải được hai bên bàn bạc, thống nhất và thể hiện bằng phụ lục hợp đồng được hai bên cùng ký để thực hiện.
2. Hợp đồng được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.
3. Hợp đồng sẽ tự thanh lý sau khi các bên liên quan hoàn thành hết các trách nhiệm quy định trong hợp đồng này.



GIÁM ĐỐC
Vũ Thị Xuân



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Quốc Hưng